



Radebeuler Amtsblatt

Aus dem Rathaus

Wahlhelfer gesucht | Erweitertes Angebot Bilzbad | Erlass Gebühren für Aufstellen Altkleidercontainer | Bewerbung für Spendenaktion | 2. Radebeuler Erlebniswoche In der Stadtbibliothek Radebeul-Ost ...

Amtliches

Gremienbeschlüsse | Aufstellungsbeschlüsse Änderungen Flächennutzungsplan | Auslegung B-Plan Nr. 47 | Stellenausschreibungen | Elterngelte KITA | Vergaben | Änderung der Hauptsatzung ...

Mitteilungen

Ausgewählte Veranstaltungstipps | Information des ZAOE zur Gelben Tonne | Kirchenmagazin für die Region | Bürgerfahrt verschoben | Information des Bilz-Bundes | Apothekennotdienste ...

Eine traditionsreiche Stadt mit einem 75 Jahre jungen Theater

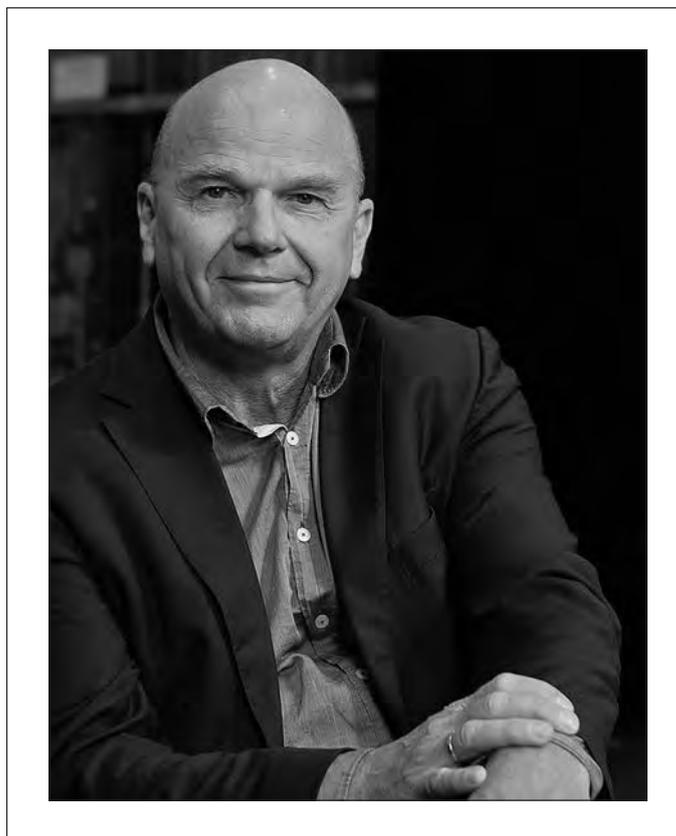
In Radebeul gibt es zahlreiche traditionsreiche, ja sogar historische Orte. Schloss Wackerbarth und Hoflöbnitz blicken auf eine Jahrhunderte alte Tradition zurück und geben Zeugnis von der Blütezeit, die das Elbtal im Barock erreichte. Die Friedenskirche zu Radebeul (ehemals Kirche zu Kötzschenbroda) verweist schon mit ihrem Namen auf das historische Datum des Friedensschlusses mit den Schweden im August 1645, der für Sachsen den 30-jährigen Krieg beendete und der die Kirche und die Stadt berühmt weit über die Landesgrenzen hinaus machte.

Im Gegensatz dazu sind die Landesbühnen Sachsen noch sehr jung. Im Sommer 1950 zog die im Juni 1945 gegründete Volksoper aus dem Gasthof Gittersee in Dresden an den heutigen Standort an der Meißner Straße. 1951 wurden durch die Erweiterung mit der Sparte Schauspiel aus der Volksoper die Landesbühnen Sachsen. Das war eine Zeit des Aufbruchs und der wachsenden Hoffnungen auf ein dauerhaft friedliches Leben nach Krieg und Zerstörung. Begeistert nahmen die Radebeuler Bürgerinnen und Bürger die Bereicherung des städtischen Lebens durch die Existenz einer Bühne wahr und kamen zahlreich zu den Vorstellungen ins Theater.

70 Jahre lang wird nun auf den Bühnen im Stammhaus in Radebeul gespielt, gesungen, musiziert und seit 1958 auch getanzt. Und

ihre Bühne suchen sich die Theaterleute auch auf Straßen und Plätzen, ob während des Internationalen Wandertheater-Festivals in Altkötzschenbroda oder vor dem Radebeuler Kultur-Bahnhof, ob in Schloss Wackerbarth

öffnende Glasfoyer als vergrößertes Wohnzimmer anbietet, wenn zum Beispiel jedes Jahr im Februar die „Winter Lounge“ zu Jazz und Weltmusik einlädt.



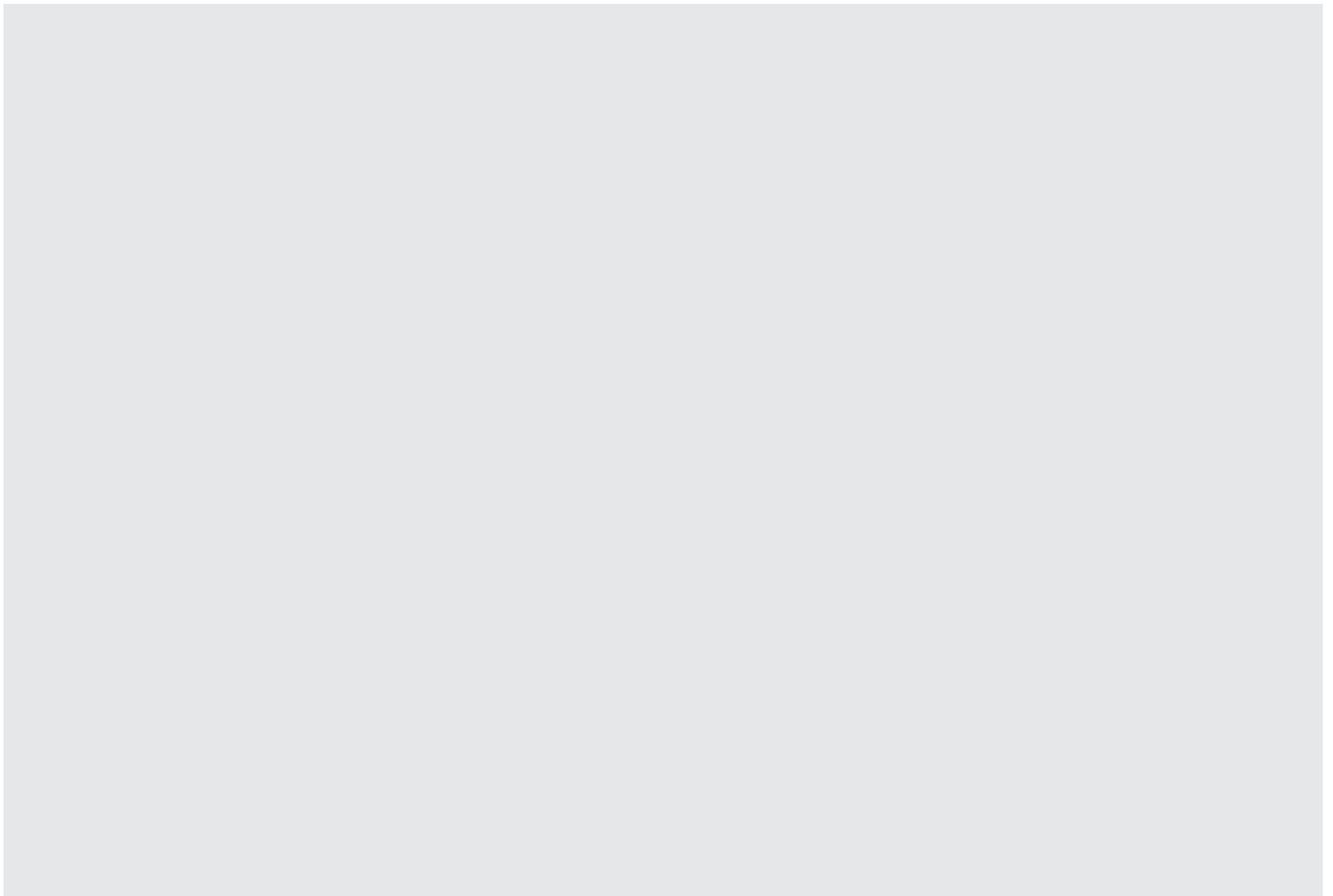
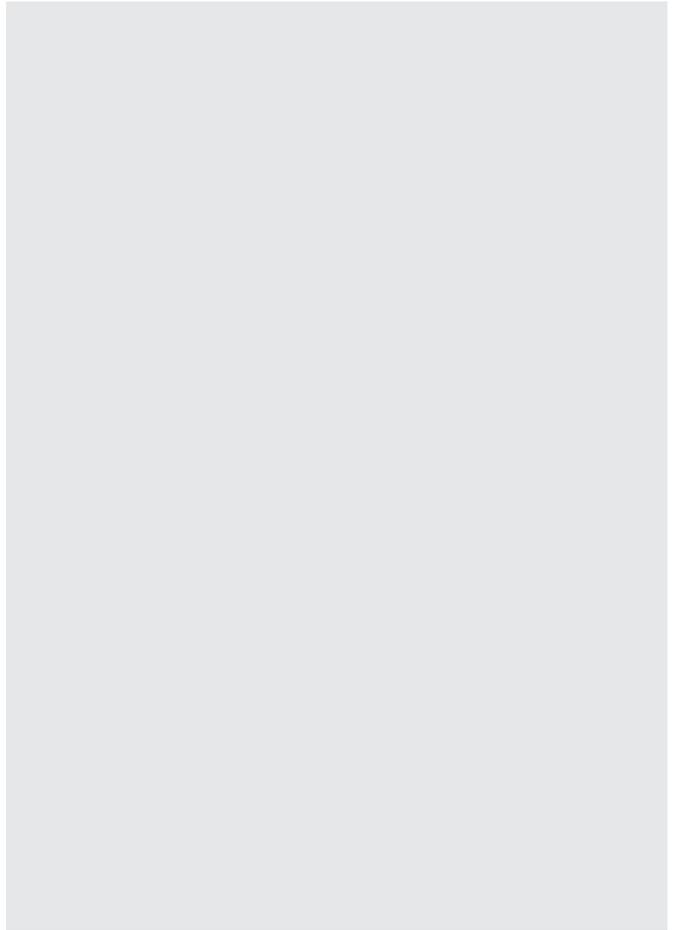
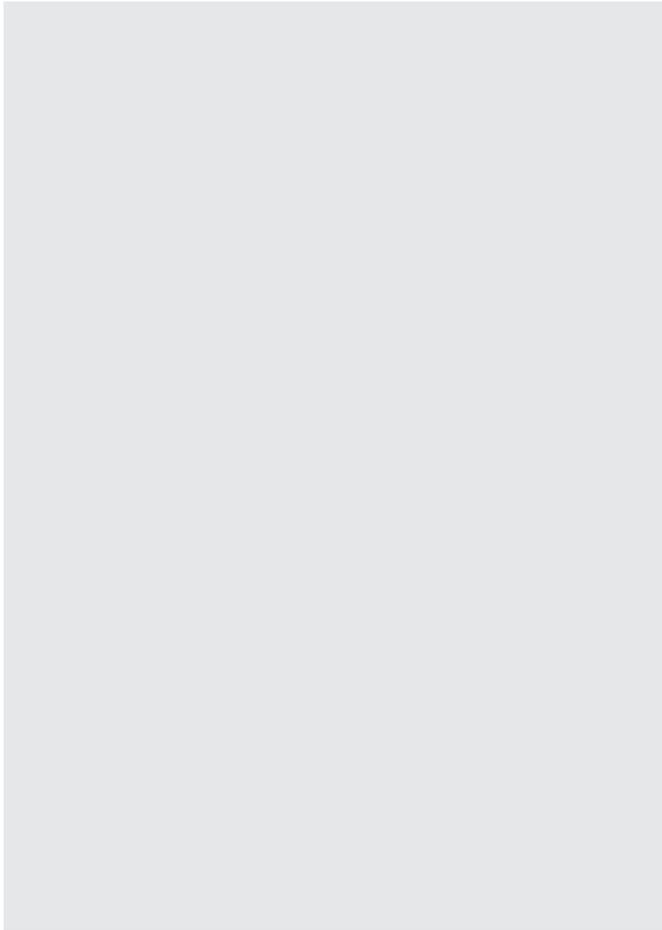
oder in der Hoflöbnitz und oder in den Schulen, Kindertagesstätten und Kindergärten. So sind in diesen 70 Jahren die Landesbühnen Sachsen auch zu einem wahrhaftigen Radebeuler Stadttheater geworden, mit dem sich viele identifizieren. Gerne sprechen wir davon, dass sich das einladend zur Stadt hin

Auch in diesen Tagen und Wochen, in denen die Stadt unter dem Motto „Radebeuler LebensArt“ den erschwerten Bedingungen unter der Coronapandemie erfolgreich trotzend ein lebendiges und attraktives Stadtbild bietet, sind die Landesbühnen Sachsen zum Auftakt in Kötzschenbroda und am Radebeuler Kultur-Bahnhof mit theatralen Beiträgen für Jung und Alt dabei gewesen.

Wir Theaterleute hoffen sehr, dass Stadt und Bühne mit immer neuen Ideen Radebeul weiterhin gemeinsam unverwechselbar und lebenswert gestalten. Genau wie Radebeul gleichzeitig eine traditionsreiche und eine junge innovative Stadt ist, so werden die Landesbühnen Sachsen die Vielfalt ihrer künstlerischen Angebote zwischen lieb gewordener Klassik und überraschenden Neuheiten weiterhin als Markenzeichen pflegen.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer zwischen Weinbergen und Elbe und laden Sie schon jetzt herzlich ein mit uns in den Landesbühnen am 20. September Geburtstag zu feiern!

*Manuel Schöbel,
Intendant der Landesbühnen Sachsen*



Wahlhelfer gesucht!

Am 11. Oktober 2020 findet die Landratswahl und am 8. November 2020 der eventuell zweite Wahlgang statt. Zur Durchführung der Wahl werden 25 allgemeine Wahlbezirke und 8 Briefwahlbezirke gebildet, für die wir, zur ordnungsgemäßen Durchführung der Wahl, 214 Wahlhelfer in den Wahlvorständen benötigen. Aus diesem Grund bitten wir die Radebeuler Bürgerinnen und Bürger als ehrenamtliche Wahlhelfer mitzuwirken. Als Wahlhelfer kann mitarbeiten, wer wahlberechtigt ist. Die Aufgabe der Wahlvorstände besteht in der Leitung der Wahlhandlung, der Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk. Neben den Bediensteten der Stadtverwal-

tung sind wir auf die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Radebeul angewiesen. Möchten Sie uns durch Ihre Mithilfe an diesem Tag unterstützen, füllen Sie bitte nachfolgend abgedruckte Bereitschaftserklärung aus und senden Sie diese an die Stadtverwaltung Radebeul, Wahlbüro, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul, per E-Mail an wahlen@radebeul.de oder per Fax an die Nummer: 0351 8311-519. Sollten Sie Fragen zu Einzelheiten der Tätigkeit haben, wenden Sie sich bitte an das Wahlbüro der Stadtverwaltung Radebeul, Herr Tzschentke, Telefon 0351 8311-522.

Ihr Wahlbüro der Stadt Radebeul

Bereitschaftserklärung

Hiermit erkläre ich mich bereit, bei der

- Landratswahl am 11. Oktober 2020
 ev. zweiter Wahlgang am 8. November 2020

als Wahlhelfer mitzuwirken.

Name, Vorname

Wohnanschrift

Telefon

Datum, Unterschrift

Die obige Erklärung dient zur Erfassung von interessierten Personen und bedeutet nicht automatisch eine Berufung in den Wahlvorstand.

Nach § 10 Abs. 6 Kommunalwahlgesetz (KomWG) und § 8 Abs. 6 Sächsisches Wahlgesetz (SächsWahlG) können personenbezogene Daten von Wahlberechtigten zum Zweck der Berufung als Mitglied eines Wahlvorstandes erhoben und verarbeitet werden. Zu diesem Zweck dürfen personenbezogene Daten von Wahlberechtigten, die zur Tätigkeit im Wahlvorstand geeignet sind, auch für künftige Wahlen verarbeitet werden, sofern der Betroffene der Bearbeitung nicht widersprochen hat. Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen, ist dies auf Ihrer Bereitschaftserklärung zu vermerken.

Kostenfreie Rentenberatung

Für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung des Bundes und andere findet in der Stadtverwaltung Radebeul, Hauptstraße 4, Erdgeschoss, Zimmer 0.04 die Rentenberatung am **Dienstag, den 4. August und am 1., 15. und 29. September 2020 von 13.00 bis 16.00 Uhr** statt. Bürger können die Anträge für die Regelaltersrente, Erwerbsminderungsrente und Hinterbliebenenrente zu den üblichen Öffnungszeiten im Sekretariat des Amtes für Bildung, Jugend und Soziales, Hauptstraße 4, Zimmer 0.07, Radebeul, vorab erhalten.

Öffnungszeiten

Stadtverwaltung Radebeul

Zentrale E-Mail: rathaus@radebeul.de
DE-Mail: rathaus@radebeul.de-mail.de
Zentrale: 0351 8311-50

Allgemeine Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 9.00 – 12.00 Uhr
 Di. und Do.: 13.00 – 18.00 Uhr

Standesamt: Freitag geschlossen
 Wohngeldstelle: Freitag geschlossen

Abweichend hat das Stadtarchiv folgende Sprechzeiten:

Di.: 13.00 – 18.00 Uhr
 Mi.: 9.00 – 11.00 Uhr

Bibliotheken:

Mo., Di., Do., Fr.: 10.00 – 19.00 Uhr

Tourist-Information:

Mo. bis Fr.: 10.00 – 18.00 Uhr
 Sa.: 9.00 – 13.00 Uhr

Planmäßige Straßensperrungen im August 2020 in Radebeul

die tagesaktuellen Straßensperrungen finden Sie auch unter www.radebeul.de, direkter Zugang über den QR-Code rechts

Bitte den QR-Code mit dem Smartphone einscannen



Straße	Zeitraum	Art der Arbeiten	Beeinträchtigung/Umleitung
Mittlere Bergstraße zwischen Gerhart-Hauptmann-Straße und Stadtgrenze Coswig	bis Ende 2020	Erneuerung Hausanschlüsse, Straßenbau	Gesamtspernung (Durchführung in Teilbauabschnitten, Anwohner wie beschildert frei)
Augustusweg 78 zwischen Reichsstraße und Fichtestraße	bis Ende August 2020	Montage Betonfertigteile und Betoneinbau für Mehrfamilienhaus	Gesamtspernung (Umfahrung über Sachsenstraße)
August-Bebel-Straße in Höhe Nr. 55	Ende August 2020	Montage Mehrfamilienhaus	Gesamtspernung (Umfahrung über Sachsenstraße)
Kleine Elbstraße	Ende Dezember 2020	Hausbau	Gesamtspernung
Serkowitz Straße zwischen Kötzschenbrodaer Straße und Wasastraße	voraussichtlich Mitte August bis Ende 2020	Straßenbau, Erneuerung Medien	Gesamtspernung
Seestraße zwischen Gartenstraße und Dresdner Straße	voraussichtlich Mitte August bis Ende 2020	Straßenbau, Erneuerung Medien	Gesamtspernung

Schiedsstelle Radebeul

Termin: Dienstag, 25.8.2020 +
Dienstag 1.9.2020,
von 17.00 bis 18.00 Uhr

Friedensrichterin:
Frau Ing-Britt Tampe

Ort: Rechts- und Ordnungsamt,
Pestalozzistraße 4, 01445
Radebeul

Kontakt: Telefon 0351 8311-716

Erlass der Gebühren für die Aufstellung der Altkleidercontainer

Die „Coronakrise“ hat auch die Altkleiderbranche wirtschaftlich schwer getroffen. Durch die Schließung von Second-Hand-Läden fehlten sowohl deutschlandweit aber auch innerhalb Europas die Absatzmärkte.

Wird ein Kleidungsstück in einen Altkleidercontainer geworfen, wird es zur Ware der Altkleiderindustrie. Mit Hilfe von Sortieranlagen wird darüber entschieden, ob die Textilien noch so gut erhalten sind, dass sie an Second-Hand-Läden oder Import-Export-Unternehmen verkauft werden können oder ob die Kleidungsstücke anderweitig weiter verarbeitet bzw. auch verbrannt werden. Der Großteil der Second-Hand-Ware wird exportiert. Die „Coronakrise“ bewirkte allerdings weitreichende Beschränkungen des Exports und somit Stillstand der Sortieranlagen. Die Lager der Altkleiderindustrie in Deutschland sind voll.

Das bringt viele Firmen und Organisationen der Branche in wirtschaftliche Bedrängnis. Nicht zuletzt unter dem Aspekt der Versorgungssicherheit für ihre Bürgerinnen und Bürger erlässt die Stadt Radebeul daher für das Jahr 2020 die Aufstellgebühren für die Altkleidercontainer im Stadtgebiet.

Erste positive Rückmeldungen der Firmen dazu hat die Stadtverwaltung Radebeul bereits erhalten.

*Frau Böhme,
Sachgebietsleitung Ordnung und
Sicherheit,
Rechts- und Ordnungsamt*

„JETZT VERSTEHE ICH ENDLICH DIE BEDEUTUNG
SICH EINEN HINTER DIE BINDE GIESSEN“



Das Bilzbad erweitert sein Angebot

Das Licht-Luft-Bad im Radebeuler Lößnitzgrund bietet auf seinen 60 Hektar Platz für viele Freizeit- und Erholungsaktivitäten: Vom Badespaß durch die seit 1905 betriebene UNDO-SA-Wellenmaschine bis zum Volleyball spielen auf dem Beachplatz. Ein familienfreundliches Freibad mit einem breiten Angebot!

Dazu zählt auch die Bilzbad-Villa direkt neben den Schwimmbecken. Umgeben von Wald ist diese Location als Veranstaltungsort ein Geheimtipp. Der gemütliche Veranstaltungsraum in dem historischen Gebäude bietet viel Platz für Veranstaltungen mit bis zu 80 Gästen. Die ehemalige Gaststätte des Freibades verfügt über eine Bar, einen zusätzlichen kleinen Salon für das Catering sowie eine Feuerstelle mit Grillfläche im Außenbereich. Gästezimmer für bis zu fünf Personen befinden sich direkt im Haus. Jedes dieser Zimmer verfügt über ein integriertes Badezimmer und die große und kleine Ferienwohnung sind zusätzlich mit einem Küchenabteil ausgestattet. Diese Übernachtungsmöglichkeiten können separat zum Veranstaltungsraum gemietet werden.

Das Bilzbad erweitert diesen Sommer sein Angebot und eröffnete den Bilz-Campingplatz

mit einem Zeltplatz sowie mehreren Caravan Stellplätzen auf dem Badgelände. Die Stadtbäder und Freizeitanlagen GmbH Radebeul hat eine Fläche für 40 Zelte und 20 Reisemobile geschaffen. Optimal für eine Auszeit in der Natur. „Ob für ein verlängertes Wochenende oder einen mehrwöchigen Urlaub, der Bilz-Campingplatz schafft ein Plätzchen zum Entspannen und Erholen“ meint der Titus Reime, Geschäftsführer der Stadtbäder und Freizeitanlagen GmbH Radebeul. Je nach Öffnungszeiten des Freibades ist der Badespaß im Übernachtungspreis inbegriffen. Für jeden der Barfuß durch den Morgentau im Bilzbad laufen möchte, allerdings kein eigenes Zelt oder keinen eigenen Caravan besitzt, kann diesen für mehrere Übernachtungen direkt vor Ort mieten.

Mit der sportlichen Vielfältigkeit, einer Eventlocation im Grünen und einer familienfreundlichen Campingfläche bietet das Bilzbad Radebeul ein touristisches Reiseziel für jeden Geldbeutel.

*Stadtbäder und
Freizeitanlagen GmbH Radebeul*

Aktuelle Informationen zur Corona-Pandemie und Links zu Maßnahmen und Unterstützungsmöglichkeiten finden Sie unter:

www.radebeul.de/corona.html



Neues Angebot für Touristen im Sanierungsgebiet

Die Stadt Radebeul und die Elbland Verlags- und Redaktions GmbH richten einen Touristischen Informationspunkt ein.

Radebeul-West erhält einen Touristischen Informationspunkt. „Wir freuen uns sehr, dass wir gemeinsam mit der Elbland Verlags- und Redaktions GmbH dieses Angebot künftig beithalten können“, erklärt Oberbürgermeister Bert Wendsche. Der Wunsch und Bedarf nach einer Anlaufstelle für Touristen in West ist nicht neu, bereits im Jahr 2014 hatte der Stadtrat im Grundsatzbeschluss zur Touristischen Infrastruktur dies vorgesehen. „Wir als Stadt können dies nicht im Alleingang realisieren, dies würde unsere Möglichkeiten überfordern. Daher sind wir auch in West auf einen Partner angewiesen“, erläutert Wendsche. Wie bereits in der Hoflößnitz setzt man auf einen touristischen Hotspot, der neben seinem „Tagesgeschäft“ auch die grundlegenden Angebote einer touristischen Beratung qualitativ hochwertig leisten kann. „Der SZ-Treffpunkt hat ohnehin bisher das fehlende touristische Angebot in West schon so ein bisschen kompensiert“, meint Petra Gürtler, Geschäftsführerin der Elbland Verlags- und Redaktions

GmbH. Ob Fahrschein, Veranstaltungsticket oder Wanderkarte, wenn Touristen zu uns kommen, haben wir unser Bestes gegeben sie gut zu beraten und für das Elbland zu begeistern“, so die Geschäftsführerin.

Die neue Anlaufstelle wird in der Bahnhofstraße 8 ihr Quartier beziehen, dem bisherigen Bürgertreff. Das Geschäft ist durch seine gute Lage in der Bahnhofstraße ein idealer Anlaufpunkt für die Radebeuler aber eben auch für Touristen. Ziel ist es, diese mit dem touristischen Angebot zu animieren, auch die Einkaufsstraße zu frequentieren, was einen großen Mehrwert für die Gewerbetreibenden im Sanierungsgebiet darstellt. Darüber hinaus wird die Funktion des Bürgertreff erhalten bleiben. „Wir freuen uns, wenn wir Veranstaltungen im Rahmen des Sanierungsgebietes im neuen DDV Lokal durchführen können, auch die Auslage von Informationen und Möglichkeiten zur Bürgerbeteiligung werden weiterhin stattfinden“, erläutert Petra Gürtler. Geplant ist eine knappe Umbauphase zum neuen DDV

Lokal mit Touristischem Informationspunkt. „Wir haben den Frühherbst als Start ins Auge gefasst“, erklärt Petra Gürtler. Neben dem Verkauf von Veranstaltungs- und ÖPNV-Tickets werden Gäste hier nun auch zu Übernachtungsmöglichkeiten in Radebeul beraten, Stadtführungen vermittelt oder auch typisch Radebeuler Produkte verkauft. Die Elbland Verlags- und Redaktions GmbH setzt dabei auf ein modernes und hochwertiges Ambiente mit separatem Beratungstresen und multimedialen Angeboten. „Wir wollen die Schönheiten Radebeuls bei uns ins richtige Licht setzen“, so Petra Gürtler. Der Geschäftsführerin ist es daher besonders wichtig, dass auch großformatige, hinterleuchtete Bilder von Radebeul bei der Inneneinrichtung zum Einsatz kommen. „Dieses Format wird sehr gut von unseren Kunden und Gästen angenommen. Auf diese Weise vermitteln wir nicht nur Fakten sondern Lebensgefühl und Atmosphäre, was bei einer „Stadt zum Genießen“ ja ganz besonders wichtig ist.“

Aus „alten“ Zeiten

Geschichten um die Volker-Schmidt-Combo



Der Aufruf im Amtsblatt 11/2019 nach Fotos oder lustigen Geschichten rund um die Volker-Schmidt-Combo hat großes Interesse gefunden. Das Stadtarchiv hat Fotos, kleine Zeitungsnotizen und die Namen der Combo für eine interessierte „Nachwelt“ in den Bestand aufnehmen können. Auch ehemalige Bandmitglieder haben sich gemeldet und interessante Begebenheiten zum Besten gegeben. Wir haben uns sehr gefreut und bedanken uns ganz herzlich. Die Band reiste bis nach Thüringen und Ostachsen und war auch Begleit-

band von Kulturveranstaltungen jeglicher Art aktiv.

Es ist heute unvorstellbar wie eine Band zu damaligen Zeiten die Texte und Musik gelernt hat, vor allem die Schlager aus dem Westen. Claus, der Organist, erzählte, ein Mitglied war für den Text und ein anderes für die Musik zuständig. Per Tonband wurde alles akribisch abgehört, analysiert und aufgeschrieben. Deutsche Texte waren nicht das Problem, aber die englischen schon.

Lothar zum Beispiel hatte – wie es auf Neudeutsch heißt – die Performance des „Ententanzes“ (ein Hit der frühen 80er Jahre) im Westfernsehen gesehen. In kürzester Zeit wurde die Choreografie des Liedes einstudiert und die Musik und die Bewegung dazu brachten den Saal zum „Kochen“. Die jungen Leute heute können sich gar nicht vorstellen, dass es zum einen viele Landgasthöfe gab, wo regelmäßig zum Tanz gespielt wurde und zum anderen unter welchen Bedingungen die Gruppen dort spielen mussten.

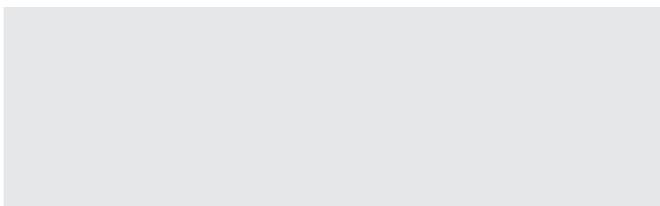
Es gab vielmals keine Heizung, aber in jeder Ecke des Saales standen große Kachelöfen, die vorher angeheizt werden mussten und so seine Zeit brauchten, bis der Saal eine angenehme Raumtemperatur hatte. Und langsame Tanzrunden zum Ankuschneln gab es erst später am Abend ...

Wir haben noch ein Bitte: Das Foto links wurde zur 700-Jahr-Feier von Lindenau 1987 aufgenommen. Leider ist der Fotograf nicht bekannt. Wenn jemand seine „Handschrift“ als Fotograf erkennt, bitten wir darum, sich im Stadtarchiv zu melden.

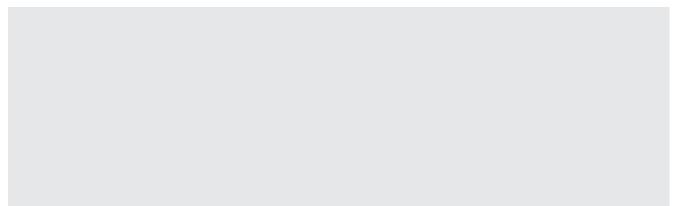
Zur Combo gehörten in wechselnder Besetzung Volker Schmidt, Claus Fröhlich, Lothar Rotzsche, Ignatz Hochgemuth, Bernd Rienecker, Günther Stockmann, Ullrich Schlupsky, Bernd „Ede“ Finster und Werner Schimana. Volker Schmidt verstarb im Jahr 2000, Werner Schimana 2016, Bernd Rienecker 2004.

Matthias Erler, Stadtarchiv Radebeul

Anzeige



Anzeige



Aufruf zur Bewerbung für Spendenaktion

Ob soziale Initiative, Sport, Kultur oder Sonstiges – Vereine tragen entscheidend dazu bei, dass das Leben in Radebeul lebenswert ist. Die vergangenen Jahre haben gezeigt, dass sich die Menschen mit viel Herzblut und Kreativität für unsere Stadt engagieren. Dieses Engagement möchten wir fördern und sichtbar machen. Mit dieser Idee wollen wir gemeinnützige, soziale und karitative Vereine und Initiativen bei ihren Vorhaben unterstützen.

Bewerben Sie sich mit einer Projektidee. Teilnehmen kann jede Initiative und jeder eingetragene Verein, der in Radebeul aktiv tätig ist. Es werden keine Vereine und Initiativen gefördert, die direkt oder indirekt eine politische Partei oder eine parteinahe Institution begünstigen, die Gewalt verherrlichen oder fördern. Bewerber sollten aufzeigen, was ihren Verein besonders macht und wie er zum gesellschaftlichen Leben in Radebeul beiträgt. Die

Bewerbung ist ausschließlich online möglich. Dort sind der Verein und das Projekt kurz zu beschreiben sowie ein Foto beziehungsweise Grafik anzuhängen. (Als Verein tragen Sie bitte dafür Sorge, dass alle Personen, die auf Bildern zu sehen sind, ihr Einverständnis zur Veröffentlichung gegeben haben und diese keine anderen urheberrechtlich geschützten Inhalte aufweisen. Der Fotograf muss zudem das Nutzungsrecht für die Veröffentlichung im Amtsblatt und Internet schriftlich erteilt haben.) Die Bewerber benennen einen Ansprechpartner.

Die Stadt Radebeul wird dann aus den Kategorien:

- Soziales
- Sport
- Kultur
- Sonstiges

jeweils ein Projekt auslösen, welches im Radebeuler Amtsblatt und auf der Internetseite „Team Radebeul“ vorgestellt wird.

Im Zeitraum vom 1.11.2020 bis 31.1.2021 kann dann über eine Spendenplattform für die Gewinnerprojekte gespendet werden. Der Zeitraum für die Bewerbungen beginnt am 1.8.2020 und endet am 20.9.2020.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte telefonisch an Frau Geißler unter 0351 8311-801 oder Herrn Günther unter 0351 8311-803. Es ist möglich im Zeitraum vom 01.11.2020 bis 31.01.2021 über eine Spendenplattform für die Gewinnerprojekte zu spenden.

Der Zeitraum für die Bewerbungen beginnt am 01.08.2020 und endet am 20.09.2020.

Das Formblatt zur Bewerbung und den Link zum Hochladen finden Sie unter: www.radebeul.de/spendenaktion

Angaben zum Verein bzw. zur Initiative:

Name Verein/Initiative

Straße, PLZ und Ort

gesetzlicher Vertreter

Name des Kontoinhabers (z.B. Förderverein ..., ... e.V.)

Wichtig: Spendenempfänger/Kontoinhaber ist zur Ausstellung einer Spendenbescheinigung berechtigt?

Ja Nein

IBAN

BIC

Angaben zum Ansprechpartner:

Name, Vorname

Telefon

E-Mail

Straße, PLZ und Ort

Bitte beschreiben Sie ausführlich ihr Projekt und nutzen Sie ggf. eine leere Seite als Ergänzung.

Bitte laden Sie ein aussagekräftiges Bild hoch und weisen Sie das Einverständnis aller Personen, die auf den Bildern zu sehen sind, zur Veröffentlichung nach.

Datum

Unterschrift (Vertretungsberechtigter)

Wir bitten um Verständnis, dass wir Ihre Bewerbung nur bearbeiten können, wenn alle Angaben vollständig ausgefüllt sind.

„Der Zeiger der Wahl ist nach rechts, nicht nach links ausgefallen.“

Die Wahllokale in Radebeul am 6. Juni 1920 – der folgenschwere politische Umschwung

Der Kapp-Putsch vom 13. März 1920 um den General Walther von Lüttwitz, Erich Ludendorff und Wolfgang Kapp, letzterer hatte in dem ganzen Umsturzversuch eigentlich nur eine Nebenrolle gespielt, war nach nur 100 Stunden gescheitert. Die Nachwirkungen erwiesen sich jedoch als enorm. Als direkte Folge dieses Terrors von rechts wurde der Generalstreik ausgerufen, der sich schließlich verselbstständigte und in den Terror von links mündete. Beide Gewaltausschreitungen suchten die junge Weimarer Republik zu zerstören und führten jeweils zu viel Blutvergießen. Die Auswirkungen dieser Ereignisse schlugen sich wesentlich in den ersten Reichstagswahlen vom 6. Juni 1920 nieder und offenbarten die politische Orientierung der Bevölkerung Deutschlands – ein Linksrutsch in der Arbeiterschaft und ein Rechtsrutsch im Bürgertum.

Die regierenden Parteien der Weimarer Koalition erlitten ein Desaster. „Der Zeiger der Wahl ist nach rechts, nicht nach links ausgefallen“, stellte am 7. Juni der Kötzschenbrodaer Generalanzeiger fest. Dennoch heißt es vorerst: „weder haben die Rechtsparteien einen solchen Erfolg erzielt, um die Regierung zu übernehmen, noch sind die beiden Sozialistenparteien so stark geworden, um rücksichtslos der bürgerlichen Gesellschaft den Kampf anzusagen. Die Sozialdemokraten haben schwere Verluste erlitten, sodaß sie nicht nur auf die Mehrheitssozialisten verzichten müssen, sondern sie werden sogar zahlenmäßig auch von anderen Parteien überflügelt. Erheblicher noch ist der Verlust der Deutschen Demokratischen Partei.“ Einige Beobachter hielten eventuelle Aufstände in den ersten Tagen nach der Wahl für möglich, jedoch kam es nicht dazu – die Wahlen verliefen ruhig, und auch in der Lößnitz kam es zu keinerlei Szenen, trotz der zum Teil hefti-

gen verbalen Auseinandersetzungen im Vorfeld während einiger Wahlveranstaltungen. Bei den sieben Wahllokalen der Gemeinde Radebeul werden Erinnerungen an Gasthäuser und Einrichtungen wach, die es allesamt in dieser Form oder Funktion heute nicht mehr



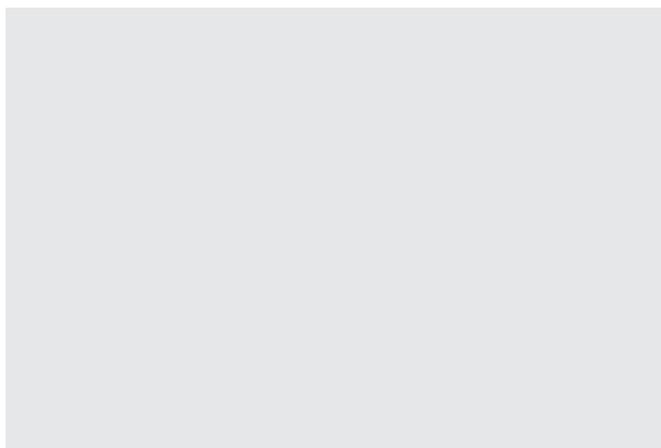
gibt: Bahnhof, Vier Jahreszeiten, Carolaschlösschen, Albertschlösschen, Huhles Gasthof (Serkowitzter Gasthof), Goldene Krone und Waldschänke. Von den insgesamt 7.925 wahlberechtigten Radebeulern gaben 6.750 WählerInnen (85,17% aller Wahlberechtigten) ihre Stimmen ab, während die Wahlbeteiligung zur Nationalversammlung noch bei 91% lag. Der allgemeine Umschwung nach rechts zu Deutschnationalen und der Deutschen Volkspartei zeigte sich dementsprechend auch in der Radebeuler Stimmenverteilung. Und auch im Dresdner Gesamt-Wahlkreis war der gleiche Ausschlag zu erleben. Als Fazit galt: nach anderthalb Jahren stand knapp die Hälfte der Bevölkerung der bestehenden demokratischen Regierung distanziert bis ablehnend gegenüber. Der Rückgang der sozialdemokratischen und der mehrheitssozialistischen Mandate sowie das Anwachsen

der Unabhängigen und der rechtsstehenden Parteien gestaltete die Regierungsbildung nun außerordentlich schwierig: „Die Koalition steht auf schwachen Füßen, ja es ist wahrscheinlich daß sie ohne Anlehnung nach links oder rechts nicht mehr regierungsfähig ist.“ Es wurde wochenlang verhandelt und gerungen, bis am 25. Juni 1920 ein bürgerliches Minderheitskabinett ausgemacht war. Diese Konstellation – als Bündnisregierung immerzu gegen eine Mehrheit linker und rechter Parteien agieren zu müssen, kennzeichnet fortan das parlamentarische System der Weimarer Republik. Auch nach 100 Jahren wirkt eine zeitgenössische Analyse vom 8. Juni 1920 aus der Schweiz bemerkenswert aktuell: „Klassenherrschaft von links oder von rechts, Diktatur des Proletariats oder der reaktionären Mächte, gewaltsames Eingreifen und Umbiegen der alten oder der neuen Gewaltpolitiker oder revolutionäre Entwicklung auf demokratischer Grundlage – das sind die prinzipiellen Fragen, über die der deutsche Wähler zu entscheiden hat.“

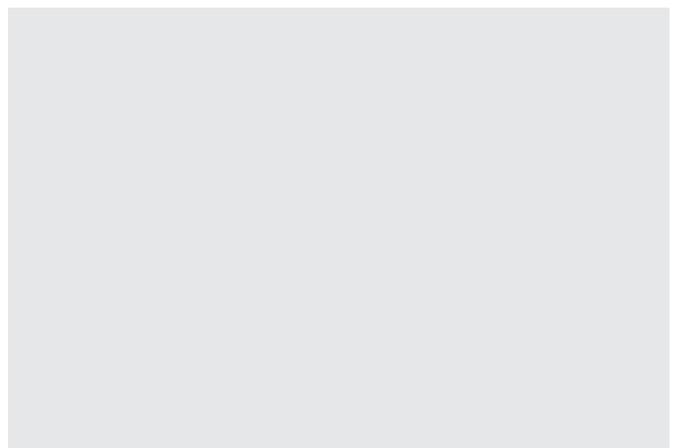
Der Blick in die zeitgenössischen Tageszeitungen offenbart eindrückliche Zeugnisse der damaligen Lebenswirklichkeit nach dem verheerenden Ersten Weltkrieg. Das sind keine kleinen Geschichtchen, keine anheimelnden Anekdoten oder putzige Histörchen vergangener Tage. Nein, es spiegelt sich die harte Nachkriegsrealität eines zerrissenen Landes, das durch Hass, Ausgrenzung und Radikalisierung den Boden ebnet für den Weg ins nächste fatale Unheil. Wohin der Weg der rechten Politik führt, sollte unaufhörlich mahnende Lehre sein. Man kann beobachten, dass nach den jüngsten Abstimmungen auch in Radebeul der Zeiger der Wahl wieder nach rechts ausgefallen ist. Wird sich Geschichte wiederholen?

Maren Gündel, Stadtarchiv

Anzeige



Anzeige



2. RADEBEULER-mitmach-ERLEBNIS-Woche der Stadtbibliothek Radebeul

Die Stadtbibliothek Radebeul setzt in der letzten Ferienwoche das 2019 ins Leben geführte Ferienprogramm fort. In den Bereichen Wissen, Musik, Tanz und Bewegung, rund ums Buch sowie Kunst und Theater kulturelle und künstlerische Förderung der spielerischen Art betrieben.

Gruppen melden sich vorher an und bekommen ein Zeitfenster zugeteilt an denen sie die Erlebniswoche besuchen können. Anmeldung für alle Angebote in der Stadtbibliothek sind unter Telefon: 0351 8305232 möglich. Viele Angebote werden je nach Wetterlage im Freien stattfinden. Bei schlechtem Wetter werden die Räume der Volkshochschule mitgenutzt. Der Kostenbeitrag pro Kind beträgt 1,50 €. Alle Kinder, die mindestens 3 Stationen besucht haben erhalten in der Bibliothek ein Eis.

Montag 24. bis Donnerstag 28. August 2020 von 9.30 bis 13.30 Uhr in und rund um den Radebeuler Kultur-Bahnhof:

1. „Percussionparkour“ mit Christian Zeigner

Du magst vielfältige Klänge, dann bist du hier genau richtig. Probiere Kleinstpercussion und Trommeln aus oder baue dir einen eigenen Beat mit deinem persönlichen Klangkörper (Bodypercussion).

2. „Loopstation“ mit Konrad Küchenmeister

Kreiere mit Konrad und seinen Loopstations kleine Songs und groovige Beats.

3. „Breakdance“ mit Philipp Lehmann

Philip „LEHMI“ Lehmann ist Mitglied der Breakdanceformation „The Saxonz“ und tanzt seit seinem 14. Lebensjahr. The Saxonz gehören zur Spitze der deutschen Breakdance-Szene und wurden beim „Battle of the Year“ in den Jahren 2014 und 2015 inoffizielle Deutsche Meister.

4. „Butterstampfen mit Genuss“ mit Gesine Kohnheiser

Ein Brot ohne Butter schmeckt nicht besonders. Stelle deine eigene Butter her und variiere die Geschmacksrichtung. Lebe den Genuss.

5. „MA(H)L ANDES?“ Mit Dana Burde

Cocktails MA(H)L ANDERS: Wir mixen coole, gesunde Cocktails mit einem richtigen Cocktailshaker. Für die Cocktails müssen natürlich auch Limetten, Orangen und Zitronen gepresst, sowie Obst für eine tolle Deko der Cocktailgläser geschnitten werden.

Crêpes MA(H)L ANDERS: Es gibt es leckere Dinkel Crêpes mit Apfelmark, Zimt

und Zucker(Birkenzucker) oder gesundem Nutella (aus Avocado und Banane), die vor Ort mit dem Crepes-Maker hergestellt werden. Die Kinder dürfen natürlich mitmachen und sich am Crepes-Maker ausprobieren. G e m ü s e MA(H)L ANDERS: Mit Essen sollte man ja bekanntlich nicht spielen...

Aber – das Auge isst mit! Und deshalb „basteln“ wir aus Gemüse und Obst lustige Figuren, farbenfrohe Blüten und leckere Spieße. Das macht selbst Gemüse muffeln Lust auf gesundes Essen.

6. „Collagen und Zeichnungen“ mit Anne-rose Schulze und Steffi Deparade-Becker

Die beiden Bildenden KünstlerInnen führen euch in eine bunte Welt der Farben und Formen. Mit verschiedenen Materialien werden Ideen auf Papier gebracht.

7. „Comics zeichnen“ mit Max Rademann

Der freischaffende Schriftsteller, Zeichner, Filmemacher, Musiker und DJ zeigt Euch wie das so funktioniert mit den Comics und dem Zeichnen.

8. „Kinder-Yoga“ mit Sabrina Märkle (außer Montag)

Seit einer Indienreise begleite Hatha Yoga Sabrina privat und beruflich. Lasst euch von der positiven Energie inspirieren.

9. „Badekugeln“ mit der Kristall-Apotheke (außer Montag und Mittwoch)

Stelle mit den Mitarbeiter der Kristall-Apotheke das sprudelnde Badevergnügen her.

10. „Lötzinn mit Blödsinn“ mit Alwin Weber

Kleine roboterähnliche Klangkörper selbst löten und erdenken, um diese dann mit nach Hause zu nehmen.

11. „Abenteuerliche Fotografie“ mit Isabell Richter

In diesem Workshop zeigen wir euch den kreativen Umgang mit der Kamera und erschaffen fantastische Geschichten und wunderliche Rätsel, die andere zum Staunen bringen.

12. VHS „Peru“

Lerne das südamerikanische Land Peru kennen. Gemeinsam könnt ihr mit einem Dozenten sprechen und singen in spanischer Sprache.

13. VHS „Umwelt“

An dieser Station erfahren die Kinder, wie man ein „Recycling Solar Auto mit Riemen-Antrieb“ baut.

14. Wald

Eine ausgebildete Waldpädagogin spricht über den Lebensraum Wald. Es werden interaktive Spiele angeboten und Schmuckstücke aus mitgebrachten Naturmaterialien gebastelt.

Abschlussveranstaltung am Freitag

9.30 und 10.30 Uhr und 10.30 bis 11.30 Uhr mit Jolanda Querbeet



Programm auch unter
folgenden QR-Code
abrufbar.



Der Arbeitsmarkt im Landkreis Meißen im Monat Juni

Im Juni waren im Landkreis Meißen rund 7.400 Personen arbeitslos. Das sind 134 Arbeitslose (-1,8 Prozent) weniger als im Mai. Im Vergleich zum Vorjahr sind jedoch 1.019 Personen (+ 16,0 Prozent) mehr von Arbeitslosigkeit betroffen. Die Arbeitslosenquote bezogen auf alle zivilen Erwerbspersonen sank im Monatsverlauf um 0,1 auf 5,9 Prozent. Im Juni 2019 lag diese Quote bei 5,1 Prozent.

„Die Lockerungen der Sächsischen Corona-Schutzverordnung haben sich positiv auf die regionale Arbeitsmarktentwicklung ausgewirkt. Die Unternehmen meldeten uns im zurückliegenden Monat über 500 freie Stellen zur Besetzung und die Anzahl der Arbeitslosen ging im Vergleich zum Mai leicht zurück. In den Monaten März bis Mai haben 3.061 Unternehmen für 35.558 Arbeitnehmer Kurzarbeit angezeigt und im Juni gingen bisher 44 Anzeigen für 407 Arbeitnehmer ein. Aus den Gesprächen mit

Arbeitgebern wissen wir, dass die Inanspruchnahme flexibel an die Auftragsgänge beziehungsweise Öffnungszeiten angepasst wird. Die hohe Inanspruchnahme des Kurzarbeitergeldes zeigt aber auch, dass die Corona-Pandemie weiter ihre Spuren auf dem Arbeitsmarkt hinterlässt. Auf dem Ausbildungsmarkt sind derzeit noch rund 700 unbesetzte Ausbildungsstellen gemeldet und den Jugendlichen eröffnen sich damit gute berufliche Perspektiven im Landkreis. Wir sind für unsere Kunden telefonisch sowie online erreichbar und führen in notwendigen Einzelfällen nun wieder terminierte Beratungen durch“, fasst Thomas Stamm, Vorsitzender der Geschäftsführung der Riesaer Arbeitsagentur die Arbeitsmarktentwicklung zusammen.

Im Bereich der Geschäftsstelle Radebeul sank die Anzahl der Arbeitslosen im Juni um 23 auf 1.583 Personen. Das sind 258

Arbeitslose mehr als im Vorjahr. Die Arbeitslosenquote veränderte sich im Monatsverlauf nicht und beträgt weiterhin 4,4 Prozent. Im Vorjahresmonat lag diese Quote bei 3,6 Prozent. Die Vermittler im Arbeitgeber-Service registrierten 121 neue Stellen. Am Monatsende standen den Arbeitsvermittlern rund 460 Stellen zur Besetzung im Geschäftsstellenbereich zur Verfügung. Das sind aber rund 280 Stellenangebote weniger als vor einem Jahr. In der Großen Kreisstadt Radebeul wurden Ende Juni 707 arbeitslose Menschen gezählt, 140 Arbeitslose mehr als im Vorjahr. Die Arbeitslosenquote in der Großen Kreisstadt Radebeul veränderte sich im Monatsverlauf nicht und liegt gegenwärtig bei 4,1 Prozent.

*Berit Kasten,
Agentur für Arbeit Riesa*

Geschäftsstelle Radebeul:

Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2018	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Radebeul	34.094	+ 707	- 1	+ 140
Coswig	20.844	+ 632	-11	+ 91
Radeburg	7.287	+ 152	- 6	+ 17
Moritzburg	8.297	+ 92	- 5	+ 10

Vergleichswerte der anderen Großen Kreisstädte im Landkreis Meißen:

Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2018	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Großenhain	18.183	+ 655	- 34	+ 92
Meißen	28.033	+ 1.592	+ 18	+ 195
Riesa	30.153	+ 1.365	- 9	+ 183

Anzeige

Anzeige

Weinstockpflanzung mit der Lutherkirchgemeinde



Im vergangenen Jahr wurde am Historischen Rathaus im Rahmen einer gemeinsamen Pflanzung mit Bischof Timmerevers ein kleines Weinstockfeld angelegt. Das Pendant dazu wurde nun an der Römisch-Katholischen Pfarrei Christus König Radebeul gepflanzt. Die Weinstöcke sollen symbolisch für das gemeinsame, gute Miteinander zwischen der Kirchengemeinde und der Stadtverwaltung stehen. Am Sonntag den 28. Juni 2020 erfolgte nun eine weitere Pflanzung, dieses Mal mit der evangelisch-lutherischen Lutherkirchgemeinde.

Fertigstellung des sechsten Bauabschnittes der Meißner Straße



Seit dem 3. Juli 2020 ist die Meißner Straße im Abschnitt zwischen der Dr.-Külz-Straße und der Rennerbergstraße wieder in beiden Fahrrichtungen durchgängig befahrbar, nachdem die Freigabe des Straßenbahnverkehrs bereits am 18. Juni 2020 erfolgen konnte. Pünktlich zu diesem Termin wurde der Zuwendungsbescheid über die Erhöhung der Fördermittel für den Straßenbau auf ca. 5,3 Mio. € übergeben.

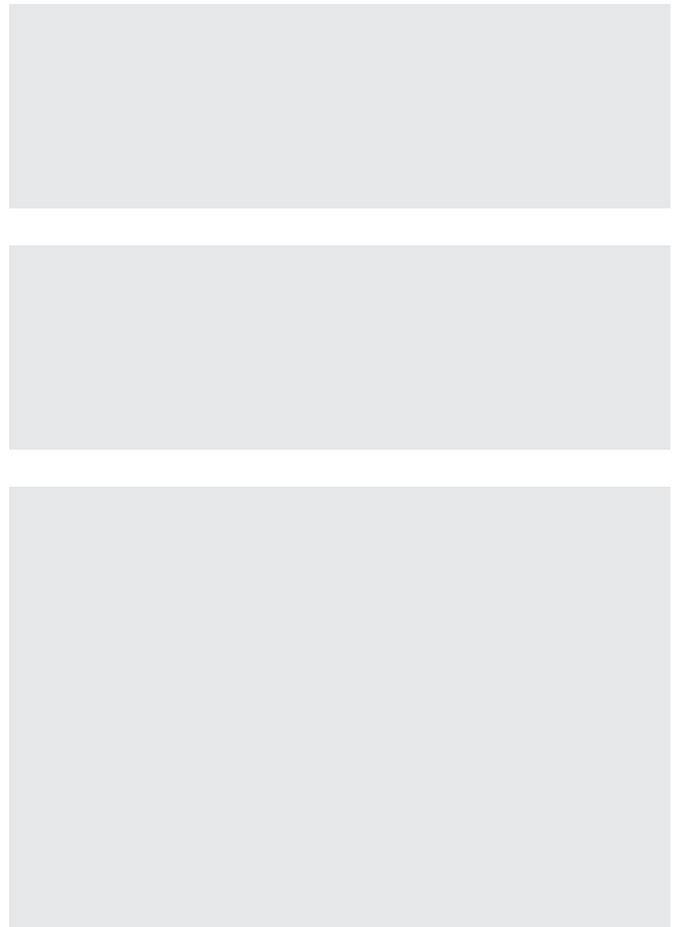
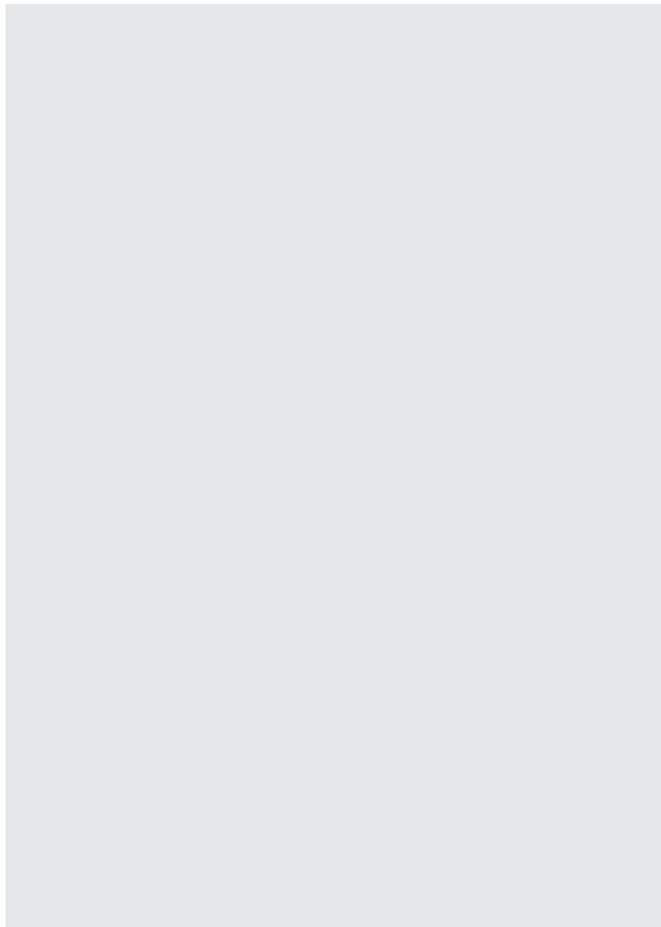
Mit Fertigstellung der Baumaßnahme konnte ein weiterer bedeutender Teilabschnitt der öffentlichen Verkehrsanlagen Radebeuls lang-

fristig auf die gestiegenen Verkehrsanforderungen vorbereitet werden. Der Dank gilt allen Projektbeteiligten, welche die termin- und qualitätsgerechte Umsetzung der Maßnahme ermöglichten, sowie den Anliegern und Verkehrsteilnehmern, welche verständnisvoll die bauzeitlichen Beeinträchtigungen akzeptierten.

Für den nächsten Abschnitt zwischen Gleis Schleife Ost und Eduard-Bilz-Straße liegt jetzt der Planfeststellungsbeschluss der Landesdirektion Sachsen vor. Baubeginn soll 2022 sein.

Anzeige

Anzeigen



Öffentliche Einladungen der Stadt Radebeul

Die folgenden Sitzungen sind öffentlich. Zeit, Ort und Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse werden im Schaukasten vor dem Rathaus der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul für die Dauer von mindestens sechs Tagen (Aushangfrist) ortsüblich bekannt gegeben. Nachrichtlich erfolgt die Einstellung in den Internetauftritt der Stadt Radebeul unter: <https://radebeul.de/sitzungskalender.html>. Vor Eintritt in die Tagesordnung der Stadtratssitzung wird mit einer Einwohnerfragestunde begonnen.

Bitte den QR-Code mit dem Smartphone einscannen



Termine	Beginn	Gremium	Sitzungsort
01.09.2020	18.00 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
02.09.2020	18.00 Uhr	Verwaltungs- und Finanzausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage

Während der Sommerferien sind keine Sitzungen geplant.

Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul

In der Sitzung am 15.07.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

SR 38/20-19/24

8. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung – Rechtsbereinigung

Der Stadtrat beschließt die beigefügte Achte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung. (siehe Seite 19)

SR 12/20-19/24

Art und Weise der Ausführung des investiven städtischen Bauvorhabens: Grundhafter Ausbau der Coswiger Straße zwischen Johannisbergstraße und Bahnbrücke mit Anlage eines Gehweges (Baubeschluss)

Der Stadtrat beschließt nach Auswertung der Öffentlichkeitsbeteiligung die vom Ingenieurbüro Infraplan Melior aus Dresden erarbeitete Vorzugsvariante 2 der Vorplanung (Stand 10/2019) für den Ausbau der Coswiger Straße im Abschnitt zwischen Johannisbergstraße und Bahnbrücke mit Anlage eines durchgängigen Gehweges am östlichen Fahrbahnrand. Die Hinweise aus der Öffentlichkeitsbeteiligung bezüglich der Befahrbarkeit des Knotenpunktes Coswiger Straße/Großstückenweg für landwirtschaftliche Fahrzeuge werden in der weiterführenden Planung aufgenommen.

SR 52/20-19/24

Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nr. 91 „Riesestraße“ (siehe Seite 14)

SR 55/20-19/24

Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 97 „Wasastraße“, (siehe Seite 14)

SR 53/20-19/24

Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 99 „Pestalozzistraße“ (siehe Seite 15)

SR 56/20-19/24

Aufstellungsbeschluss zur 2. Änderung des Flächennutzungsplanes (siehe Seite 12)

SR 57/20-19/24

Aufstellungsbeschluss zur 3. Änderung des Flächennutzungsplanes (siehe Seite 12)

SR 54/20-19/24

Beteiligungsverfahren bei Baumaßnahmen
Die frühzeitige bzw. freiwillige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger findet – sofern vorgesehen – analog des Stadtratsbeschlusses SR 21/19-19/24 vom 18.12.2019 (Beteiligungsverfahren bei Hochbaumaßnahmen) generell auch bei allen anderen Baumaßnahmen und in der Bauleitplanung bzw. Stadtplanung vor den beschließenden Beratungen in den städtischen Gremien statt. Der zuständige Stadtentwicklungsausschuss wird jedoch bei allgemeinen Öffentlichkeitsbeteiligungen mittels schriftlicher Vorlage vorab entsprechend informiert.

SR 50/20-19/24

Die Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB für das Bauvorhaben:

Ausbau der Serkowitzer Straße zwischen Wasastraße und Kötzschenbrodaer Straße Straßen- und Tiefbau, Trinkwasser-, Abwasseranschlüsse, Leistungen der ENSO (Elt)
Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 15.07.2020, den Auftrag für den Ausbau der Serkowitzer Straße zwischen Wasastraße und Kötzschenbrodaer Straße, bezogen auf die Lose 1 – 4, an folgende Firma zu vergeben:

Bauunternehmung Heinrich Lauber GmbH & Co.KG, Industriestraße 27, 01640 Coswig zu einer geprüften Angebotssumme für den städtischen Anteil in Höhe von 301.633,65 € brutto.

Die geprüfte Gesamtauftragssumme, bezogen auf alle zu vergebenden Lose, beträgt 433.712,78 € brutto.

Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

SR 51/20-19/24

Vergabeermächtigung für Bauleistungen gemäß VOB/A sowie Liefer- und Dienstleistungen gemäß VOL/A

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul ermächtigt in seiner Sitzung am 15.07.2020 die hauptamtliche Verwaltung, Aufträge für Bauleistungen sowie Liefer- und Dienstleistungen, die gemäß gültiger Hauptsatzung aufgrund ihrer jeweiligen Bruttoauftragssummen hinsichtlich der Zustimmung zur Vergabe in der Zuständigkeit des Stadtrates oder eines seiner beschließenden Ausschüsse liegen, eigenverantwortlich ohne Gremienbeteiligung an den jeweils wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Die Ermächtigung gilt ausdrücklich und abschließend nur für die sitzungsfreie Zeit des Stadtrates und seiner Ausschüsse in der Zeit vom 16.07.2020 bis 15.09.2020.

Der Stadtrat ist in der ersten regulären Sitzung nach der Sommerpause am 16.09.2020 über die aufgrund der Ermächtigung erfolgten Auftragsvergaben zu informieren (Bauvorhaben / Liefer- bzw. Dienstleistung; Auftragnehmer; Bruttoauftragssumme).

Öffentliche Zustellung

an Holmer Gottsmann, zuletzt ansässig in 01445 Radebeul, Jägerhofstr. 60

zuzustellen ist:

Bescheid zur Festsetzung von Gewerbesteuer vom 12.06.2020

Die öffentliche Zustellung nach § 15 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz erfolgt, da alle Versuche der Ermittlung des derzeitigen Geschäftssitzes erfolglos geblieben sind. Der Bescheid kann innerhalb von zwei Wochen ab dem Tag dieser Veröffentlichung ge-

gen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises oder durch einen gesetzlichen Vertreter im Sachgebiet Steuern der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistr. 6, 01445 Radebeul zu den öffentlichen Sprechzeiten abgeholt werden.

Stadtentwicklungsausschuss

In der Sitzung am 30.06.2020 wurde folgender Beschluss gefasst:

SEA 10/20-19/24

Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 47 „Paradiesstraße/Mühlweg“ i.d.F. 17.06.2020
Der Stadtentwicklungsausschuss billigt den

erneuten Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 47 „Paradiesstraße/Mühlweg“ in der Fassung 17.06.2020 bestehend aus dem Rechtsplan (Teil A), den Textlichen Festsetzungen (Teil B) und der Begründung mit Umweltbericht (Teil

C) und beschließt die öffentliche Auslegung des Planentwurfs gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB.

Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss

In der Sitzung am 14.07.2020 wurde folgender Beschluss gefasst:

BKSA 05/20-19/24

Die Vergabe von Lieferleistungen gemäß VOL/A für das Vorhaben: Lieferung und Aufbau von Bibliotheksmöbeln für den Bibliotheksstandort Radebeul-Ost
Der Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in

seiner Sitzung am 14.07.2020, den Auftrag für die Lieferung einschließlich Aufbau von Bibliotheksmöbeln für den Standort Radebeul-Ost an folgende Firma zu vergeben:
ekz.bibliotheksservice GmbH
Bismarckstraße 3
72764 Reutlingen

zu einer geprüften Angebotssumme in Höhe von 56.584,57 Euro brutto.
Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

Verwaltungs- und Finanzausschuss

In der Sitzung am 01.07.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

VFA 09/20-19/24

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschließt die Annahme der aufgeführten Spenden.
Wohnungsgenossenschaft Lößnitz: 500,00 € (Weihnachtslotterie)
Erik Schulze: 133,28 € (Spende für eine Nelkenkirsche vor den Landesbühnen)
Beteiligungsgesellschaft: 1.000,00 € (Weihnachtslotterie)

Die Vergabe von Dienstleistungen gemäß VOL/A für: Abschluss eines Sachversicherungs-Rahmenvertrages (Gebäude-, Inventar-, Elementar- und Glasversicherungen) für Objekte der Großen Kreisstadt Radebeul

Plauener Straße 163 – 165
13053 Berlin

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 01.07.2020, den Sachversicherungs-Rahmenvertrag für Objekte der Großen Kreisstadt Radebeul mit der Ostdeutschen Kommunalversicherung a. G. (OKV)

zu einer geprüften Jahresversicherungsprämie in Höhe von 74.913,51 € brutto abzuschließen.
Das Gesamtauftragsvolumen beträgt aufgrund einer dreijährigen Laufzeit 224.740,53 € brutto.
Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

Öffentliche Abgabemahnung

Steuern- und sonstige Gebührenmahnung

Die Stadtkasse Radebeul macht darauf aufmerksam, dass bis **15.07.2020** folgende Abgaben:

Nachveranlagungen für Grundsteuer, Hundesteuer, Gewerbesteuer

sowie bis **31.07.2020**:
sonstige Verwaltungsgebühren, Kosten und Beiträge

zur Zahlung fällig waren.

Die Abgaben-/Steuer-, Kosten- und Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der

genannten Forderungen im Rückstand sind, werden hierdurch öffentlich gemahnt, die Rückstände nunmehr bis um **15.08.2020** auf das Konto der Stadtverwaltung Radebeul, **IBAN: DE97 8505 5000 3100 0031 00**, zu zahlen.

Nach dem 15.08.2020 werden die fällig gewordenen Abgaben, Kosten und Gebühren im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise eingezogen. Entsprechend

der Abgabenordnung § 240 bzw. des Verwaltungskostengesetzes § 22 wird folgender Säumniszuschlag erhoben:

– für jeden angefangenen Monat vom Fälligkeitstage ab gerechnet eins von Hundert des abgerundeten rückständigen Betrages; abzurunden ist auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren Betrag.

Wir bitten die Abgabepflichtigen, den Zahlungstermin einzuhalten.

Stadtverwaltung Radebeul

Anzeige

Anzeige

Bekanntmachung über den Aufstellungsbeschluss zur 2. Änderung des Flächennutzungsplans



Unmaßstäbliche Darstellung der Abgrenzung zur 2. Änderung des Flächennutzungsplans

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat in seiner Sitzung am 15.07.2020 mit Beschluss SR 56/20-19/24 den Aufstellungsbeschluss zur 2. Änderung des Flächennutzungsplans beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich umfasst Flä-

chen südlich der Fabrikstraße und nördlich der Uferstraße. Die Grenzen des räumlichen Geltungsbereiches der 2. Änderung zum Flächennutzungsplan sind in beiliegender Anlage unmaßstäblich dargestellt, maßgebend ist die Darstellung im Original – Maßstab 1:2000.

Mit Beschluss des Stadtrates SR 31/18-14/19 zum eingeleiteten Bebauungsplan Nr. 92 „Fabrikstraße/Uferstraße“ wurde das Planungsziel dahingehend geändert, dass nunmehr die Ansiedlung von ergänzenden Gewerbeflächen entlang der Fabrikstraße unter besonderer Berücksichtigung des Hochwasser- und Lärmschutzes vorzusehen ist, der südliche Bereich soll als Grünbereich erhalten bleiben.

Der seit 2006 rechtswirksame Flächennutzungsplan weist für das Plangebiet des Bebauungsplans Nr. 92 „Fabrikstraße/Uferstraße“ Wohnbaufläche und Fläche für Landwirtschaft aus. Zur Umsetzung des Planungsziels des Bebauungsplan Nr. 92 ist es erforderlich, die bisherige Darstellung im Flächennutzungsplan in gewerbliche Baufläche und Grünfläche zu ändern.

Radebeul, den 16.07.2020

*Dr. Jörg Müller,
Erster Bürgermeister*

Bekanntmachung über den Aufstellungsbeschluss zur 3. Änderung des Flächennutzungsplans



Unmaßstäbliche Darstellung der Abgrenzung zur 3. Änderung des Flächennutzungsplans

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat in seiner Sitzung am 15.07.2020 mit Beschluss SR 57/20-19/24 den Aufstellungsbeschluss zur 3. Änderung des Flächennutzungsplans beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes umfasst zwei Teilgebiete:

Fläche 1: Wohnbebauung Paradiesstraße, An der Jägermühle und Mühlweg

Fläche 2: gemischte Nutzung Meißner Straße zwischen Weißem Roß und Hoflöbnitzstraße

Die Grenzen des räumlichen Geltungsbereiches der 3. Änderung zum Flächennutzungsplan sind in beiliegender Anlage unmaßstäblich dargestellt, maßgebend ist die Darstellung im Original – Maßstab 1:5000.

Mit Beschluss SR 53/01-99/04 fasste der Stadtrat am 24.10.2001 den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 47 „Para-

diesstraße/Mühlweg“. Das Tal des Löbnitzbaches nördlich der Meißner Straße ist für die Stadt Radebeul ein wichtiger und stadtbildprägender Landschaftsraum. Die Stadt beabsichtigt daher im betroffenen Abschnitt des Löbnitztales der Entwicklung von Natur und Landschaft den eindeutigen Vorrang vor einer weiteren baulichen Nutzung der unbebauten Grundstücke zu geben. Daneben sollen in den Randzonen bestehende, teils denkmalgeschützte und wohngepägte Gebäude gesichert und nur eine maßvolle Neubebauung ermöglicht werden. Für das überwiegend leerstehende Areal „Weißes Roß“ soll eine zukunftsfähige Nachnutzung ermöglicht werden.

Der seit 2006 rechtswirksame Flächennutzungsplan weist für die Fläche 1 Grünfläche und für Fläche 2 Wohnbaufläche und Wohnbaufläche mit hohem Grünanteil aus. Zur Umsetzung des Planungszieles des Bebauungsplanes Nr. 47 ist es erforderlich, die bisherige Darstellung im Flächennutzungsplan bei Fläche 1 in Wohnbaufläche mit hohem Grünanteil und bei Fläche 2 in Gemischte Baufläche zu ändern.

Radebeul, den 16.07.2020

*Dr. Jörg Müller,
Erster Bürgermeister*

Öffentliche Auslegung des geänderten Entwurfs zum Bebauungsplan Nr. 47 „Paradiesstraße/Mühlweg“



Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat am 24.10.2001 mit Beschluss SR 53/01-99/04 die Einleitung eines Planverfahrens zu einem Bebauungsplan Nr. 47 mit der Bezeichnung „Paradiesstraße/Mühlweg“ beschlossen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes wurde mit Beschluss SR 12/18-14/19 vom 21.03.2018 geändert.

Das Planungsziel besteht darin, im betroffenen Abschnitt des Löbnitztales, insbesondere entlang des Bachlaufes des Löbnitzbaches, der Entwicklung von Natur und Landschaft den eindeutigen Vorrang vor einer weiteren baulichen Nutzung der weitgehend unbebauten Grundstücke zu geben.

Die Grenze des räumlichen Geltungsbereiches des Bebauungsplanes ist in dem beige-fügten Übersichtsplan zeichnerisch dargestellt. Maßgebend für den Geltungsbereich ist allein die zeichnerische Festsetzung im Bebauungsplan Nr. 47.

Die frühzeitige Beteiligung der relevanten Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB erfolgte im Zeitraum vom 06.09.2018 bis 05.10.2018. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB erfolgte im Zeitraum vom 11.10.2018 bis 12.11.2018. Die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zum Entwurf i.d.F. 23.05.2019 erfolgte vom 26.08.2019 bis 27.09.2019. Die von der Planung berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurden mit Schreiben vom 30.08.2019 zur Abgabe einer Stellungnahme aufgefordert.

Nach Auswertung der eingegangenen Stellungnahmen wurde der Entwurf überarbeitet. Diese Änderungen berühren die Grundzüge der Planung. Daher ist eine erneute förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden nach § 4 Abs. 2

BauGB notwendig (§ 4a Abs. 3 BauGB). Der Stadtentwicklungsausschuss des Stadtrates hat am 30.06.2020 mit Beschluss SEA 10/20-19/24 den geänderten Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 47 in der Fassung vom 17.06.2020 gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Folgende wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen liegen zum Vorentwurf vor:

- Landratsamt Meißen vom 08.10.2018 zu den Belangen Denkmalschutz, Wasser (Niederschlagswasser, Gewässer, Hochwasserrückhaltebecken), Naturschutz (Eingriff in Natur und Landschaft), Altlastenverdachtsflächen und Immissionsschutz (Ausweisung Baugebiete)

Folgende wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen liegen zum Entwurf i.d.F. vom 23.05.2019 vor:

- Landratsamt Meißen vom 07.10.2019 zu den Belangen Denkmalschutz, Wasser (Niederschlagswasser, Schmutzwasser, Hochwasserschutz) und Abfall/Boden
- B.U.N.D. e.V. vom 01.10.2019 zu den Belangen Artenschutz, nicht-heimische Arten und Niederschlagswasser
- Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 30.09.2019 zu den Belangen Radioaktivität, Radonschutz und Boden
- Landesverein Sächs. Heimatschutz e.V. vom 01.10.2019 zu den Belangen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen

Folgende wesentliche umweltbezogene Gutachten liegen vor:

- Umweltbericht der Schulz UmweltPlanung, Stand 17.06.2020
- Grünordnungsplan der Schulz UmweltPlanung, Stand 17.06.2020
- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung der Schulz UmweltPlanung, Stand 17.06.2020
- Klimagutachten der Ingenieurbüro Lohmeyer GmbH & Co. KG, Stand November 2018

Der Entwurf in der Fassung vom 17.06.2020, bestehend aus:

- Teil A Rechtsplan
- Teil B Textliche Festsetzungen
- Teil C Begründung

wird mit den wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen/Gutachten/Umweltbericht/GOP und Artenschutzprüfung in der Zeit vom **24.08.2020 bis zum 25.09.2020** in der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 8 in 01445 Radebeul, Technisches Rathaus, Schaukasten im Foyer 1. Obergeschoss (behindertengerechter Zugang ist gewährleistet) öffentlich ausgelegt.

Jedermann kann in den Entwurf i.d.F. 17.06.2020 des Bebauungsplanes Nr. 47 sowie in seine Planbestandteile einsehen und während der Auslegungsfrist Hinweise und Anregungen schriftlich bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 8 in 01445 Radebeul einreichen oder während der Sprechzeiten montags und freitags 09.00 bis 12.00 Uhr sowie dienstags und donnerstags 09.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr bei Frau Wächtler, Zimmer 1.22 (Technisches Rathaus, 1. Etage) mündlich zur Niederschrift vorbringen.

Der Entwurf des Bebauungsplanes i.d.F. 17.06.2020 kann zudem während des o. g. Auslegungszeitraumes auf der Internetseite der Großen Kreisstadt Radebeul unter www.radebeul.de eingesehen werden und zusätzlich auch auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung unter www.bauleitplanung.sachsen.de.

Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB bzw. in Anwendung von § 4 a Abs. 6 BauGB Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht oder nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist. Ein Antrag nach § 47 VwGO ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Datenschutzhinweis:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und dem sächs. Datenschutzgesetz. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten, wie Name, Adressdaten und ggfs. E-Mail-Adresse zustimmen. Gemäß Art. 6 Abs. 1c DSGVO werden die Daten im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht ihnen gegenüber genutzt. Stellungnahmen ohne persönliche Daten können nicht beantwortet werden, werden jedoch dem Abwägungsprozess unterworfen.

Radebeul, den 14.07.2020

Dr. Jörg Müller,
Erster Bürgermeister

Einstellung des Aufstellungsverfahrens zum Bebauungsplan Nr. 91 „Riesestraße“



126/4, 127/3, 128/3, 129/a, 130/3, 131/3, 132/3, 134/1, 136/1, 137/3, 138/1, 587/1, 587/2, 588, 588/a, 588/c, 588/e, 589 und Teile der Flurstücke 1042/2, 1048/1, 1048/2 der Gemarkung Radebeul.

Das Planungsziel bestand darin, im Bereich des Bürokomplexes „Wasapark“ nach Nutzungsaufgabe eine kleinteilige Wohnbebauung zu planen und eine städtebauliche Entwicklung im Sinne einer reinen Wohnnutzung unter Beachtung der umliegenden Nutzungen voranzubringen. Eine Nutzungsänderung der bestehenden Bürogebäude sollte ausgeschlossen werden.

Es ist festzustellen, dass der Bebauungsplan mit den vorgegebenen Planungszielen nicht erreichbar ist. Der Bebauungsplan war insoweit aufzuheben. Mit dieser Bekanntmachung ist das eingeleitete Aufstellungsverfahren zum Bebauungsplan Nr. 91 beendet.

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 15.07.2020 mit Beschluss SR 52/20-19/24 die Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nr. 91 „Riesestraße“ beschlossen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 91 beinhaltet die Flurstücke 489, 495/c, 495/d, 495/e, 496/1, 496/6, 496/7, 496/8 und 650/1 der Gemarkung Serkowitz sowie die Flurstücke 124/5, 124/6, 125/3, 125/4, 126/3,

Radebeul, den 16.07.2020

Dr. Jörg Müller,
Erster Bürgermeister

Bekanntmachung über die Aufstellung eines Bebauungsplans Nr. 97 „Wasastraße“



Das Planungsziel besteht in der Entwicklung eines Wohngebietes unter Berücksichtigung des Stellplatzbedarfes und gesunder Wohnverhältnisse.

Geltungsbereich des Bebauungsplans:
Das Plangebiet wird begrenzt:

- im Norden durch die Meißner Straße;
- im Osten durch die Schumannstraße;
- im Süden durch die Flurstücke Pestalozzistraße und
- im Westen durch die Wasastraße.

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 489, 495/c, 495/d, 495/e, 496/1, 496/6, 496/7, 496/8 und 650/1 der Gemarkung Serkowitz sowie die Flurstücke 582/1, 582/2, 583, 583/a, 584, 585/1, 586/1, 586/2, 587/1, 587/2, 587/b, 588, 588/a, 588/e, 589 und Teile des Flurstückes 1042/2 der Gemarkung Radebeul.

Maßgebend für die Gebietsabgrenzung ist der Lageplan mit der Grenze des räumlichen Geltungsbereiches im Maßstab 1:2000.

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat in seiner Sitzung am 15.07.2020 mit Beschluss SR 55/20-19/24 den Beschluss über die Aufstellung zu einem Bebauungsplan Nr.

97 mit der Bezeichnung „Wasastraße“ gefasst.

Zielstellung des Bebauungsplans:

Radebeul, den 16.07.2020

Dr. Jörg Müller,
Erster Bürgermeister

Bekanntmachung über die Aufstellung eines Bebauungsplans Nr. 96 „Sachsenstraße“



Unmaßstäbliche Darstellung der Abgrenzung des Bebauungsplans Nr. 96

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat in seiner Sitzung am 20.05.2020 mit Beschluss SR 04/20-19/24 den Beschluss über die Aufstellung zu einem Bebauungsplan Nr. 96 mit der Bezeichnung „Sachsenstraße“ gefasst.

Zielstellung des Bebauungsplans:
Planungsziel ist die städtebauliche Gestalt sowie das Orts- und Landschaftsbild baukulturell zu erhalten und zu entwickeln.

Geltungsbereich des Bebauungsplans:
Das Plangebiet wird begrenzt:

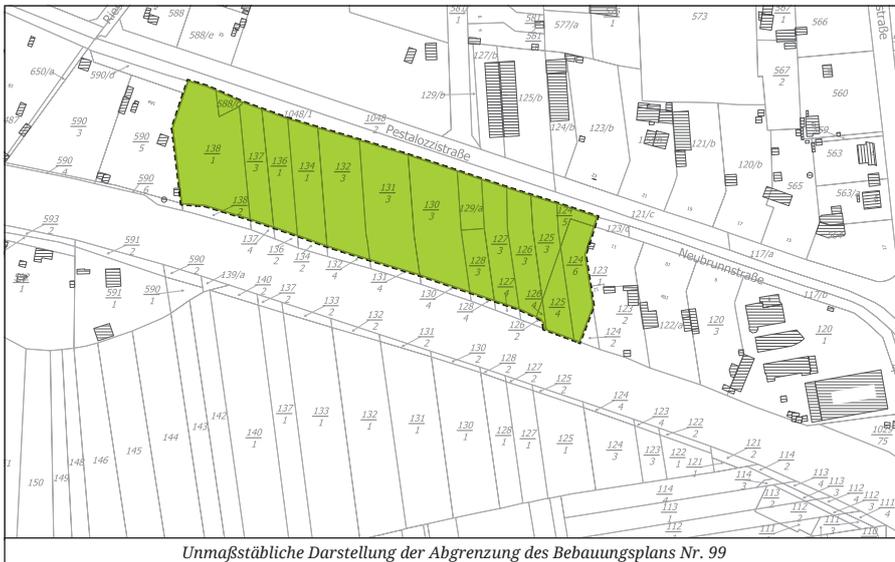
- im Norden durch den Augustusweg;
- im Osten durch die Fichtestraße;
- im Süden durch die Sachsenstraße und
- im Westen durch die August-Bebel-Straße.

Maßgebend für die Gebietsabgrenzung ist der Lageplan mit der Grenze des räumlichen Geltungsbereiches im Maßstab 1:1000.

Radebeul, den 16.07.2020

Dr. Jörg Müller,
Erster Bürgermeister

Bekanntmachung über die Aufstellung eines Bebauungsplans Nr. 99 „Pestalozzistraße“



Unmaßstäbliche Darstellung der Abgrenzung des Bebauungsplans Nr. 99

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat in seiner Sitzung am 15.07.2020 mit Beschluss SR 53/20-19/24 den Beschluss über die Aufstellung zu einem Bebauungsplan Nr.

99 mit der Bezeichnung „Pestalozzistraße“ gefasst.

Zielstellung des Bebauungsplans:

Das Planungsziel besteht in der Entwicklung einer Freizeitanlage bzw. eines Spielplatzes.

Geltungsbereich des Bebauungsplans:

Das Plangebiet wird begrenzt:

- im Norden durch die Pestalozzistraße (Kleinbahntrasse);
- im Osten durch die Flurstücke 123/1, 123/2, 124/2 der Gemarkung Radebeul;
- im Süden durch die Bahntrasse der DB-AG;
- im Westen durch die Flurstücke 590/5 der Gemarkung Radebeul.

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 124/5, 124/6, 125/3, 125/4, 126/3, 126/4, 127/3, 128/3, 129/a, 130/3, 131/3, 132/3, 134/1, 136/1, 137/3, 138/1 und 588/c der Gemarkung Radebeul.

Maßgebend für die Gebietsabgrenzung ist der Lageplan mit der Grenze des räumlichen Geltungsbereiches im Maßstab 1:2000.

Radebeul, den 16.07.2020

Dr. Jörg Müller, Erster Bürgermeister

Bekanntmachung über die Feststellung und öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses der Wasserversorgung und Stadtentwässerung Radebeul GmbH zum 31. Dezember 2019

Die Gesellschafterversammlung der Wasserversorgung und Stadtentwässerung Radebeul GmbH hat in einer ihrer Sitzungen den Jahresabschluss 2019 der Wasserversorgung und Stadtentwässerung Radebeul GmbH festgestellt.

Der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2019 wurde von der Mazars GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft, Dresden, geprüft und bestätigt.

Der Bestätigungsvermerk wurde uneingeschränkt erteilt.

Der festgestellte Jahresabschluss zum 31. Dezember 2019 mit Anhang, Lagebericht und Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers liegt in der Zeit vom 17. bis 21. August 2020 in den Geschäftsräumen der Wasserversorgung und Stadtentwässerung Radebeul GmbH, Neubrunnstraße 8, 01445 Radebeul

während der üblichen Geschäftszeiten zur Einsicht aus.

Radebeul, 10. Juli 2020

Wasserversorgung und Stadtentwässerung Radebeul GmbH

Olaf Terno,
Geschäftsführer

Stellenausschreibungen

Als Wirtschaftsstandort für innovative und leistungsstarke Unternehmen in den Bereichen Metallbau, Pharmazie und Chemie sowie der Nahrungsmittelproduktion ist die Große Kreisstadt Radebeul mit rund 35.000 Einwohnern eine Stadt vor den Toren Dresdens, die auf eine einzigartige Weise Wein-, Kultur- und Naturerlebnisse vereint. Eine Stadt zum Genießen.

Unser Team in der Informationstechnik besteht aus 5 Fachinformatikern und Ingenieuren. Das Aufgabengebiet umfasst die Betreuung der Hard- und Software in der Kernverwaltung und in den städtischen Schulen und Kitas. Neben der reinen Beschaffung, Installation und Einrichtung der Technik stehen auch konzeptionelle Aufgaben an, so insbesondere die Weiterentwicklung des Geografischen Informationssystems, die Erfassung, Analyse und Anpassung von Prozessen zur Einführung von E-Government, Anwendungen und die Weiterentwicklung der internen Serverplattform als Grundlage einer leistungsstarken und modernen IT.

Die Große Kreisstadt Radebeul bietet zum 01.09.2021

einen Praxisplatz für die berufspraktischen Semester des Studienganges „Digitale Verwaltung“ an der Hoch-

schule Meißen zur Erlangung des akademischen Grades Bachelor of Science (B. Sc.)

Das erwartet Sie:

- ein modularisiertes, interdisziplinäres Studium an der Hochschule Meißen sowie im Bereich der Verwaltung
- Anwendung des Wissens im Sachgebiet Informationstechnik und Organisation sowie in einigen Bereichen der Verwaltung

Voraussetzung:

- Sie verfügen über eine erfolgreich abgeschlossene, zu einem Fachhochschulstudium berechtigende Schulbildung/Ausbildung
- Sie bestehen das mehrstufige Auswahlverfahren an der Hochschule Meißen
- gute Kenntnisse und Interesse im Umgang mit moderner Informationstechnologie und Kommunikationstechnik
- Sie sind kommunikation- und teamfähig

Wir bieten Ihnen:

- abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben
- gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch flexible Arbeitszeitregelungen
- modern ausgestattete Arbeitsplätze
- monatliche Ausbildungsvergütung

Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Seite der Hochschule Meißen unter folgendem Link: <https://www.hsf.sachsen.de/studium/bachelorstudiengaenge/bachelorstudiengang-digitale-verwaltung/>
Bitte bewerben Sie sich bis zum 01.10.2020 parallel online an der Hochschule Meißen für diesen Studiengang:
<https://www.hsf.sachsen.de/bewerberportal/studium/bewerbung/>

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis zum 28.08.2020 an die Stadtverwaltung Radebeul, Hauptamt – SG Personal und Organisation, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul oder gern auch per E-Mail in einer PDF-Datei an bewerbung@radebeul.de. Senden Sie uns bei papiergebundenen Bewerbungsunterlagen bitte nur Kopien Ihrer Dokumente zu, da sämtliche Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens datenschutzkonform vernichtet werden. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten für die Dauer des Stellenbesetzungsverfahrens gemäß den Datenschutzrichtlinien einverstanden. Etwaige Bewerbungs- und Vorstellungskosten können wir nicht übernehmen.

Als Wirtschaftsstandort für innovative und leistungsstarke Unternehmen in den Bereichen Metallbau, Pharmazie und Chemie sowie der Nahrungsmittelproduktion ist die Große Kreisstadt Radebeul mit rund 35.000 Einwohnern eine Stadt vor den Toren Dresdens, die auf eine einzigartige Weise Wein-, Kultur- und Naturerlebnisse vereint. Eine Stadt zum Genießen.

Die Große Kreisstadt Radebeul bietet (mit der Perspektive auf Festeinstellung) zum 01.10.2020 befristet als Elternzeitvertretung bis voraussichtlich 31.12.2021

eine Stelle im Sachgebiet Steuern und Abgaben (m/w/d)

des Kämmereiamtes an.

Das Aufgabengebiet:

- Festsetzung der Gewerbesteuer auf der Grundlage digitaler Messbescheide
- Erhebung weiterer örtlicher Abgaben und Beiträge/Gebühren entsprechend städtischer Satzungen
- Erlass von Steuerbescheiden
- Entgegennahme und Klärung von Bürgeranliegen
- Zusammenarbeit sowie Sachverhaltsklärungen im Außenbereich (z. B. mit Fi-

nanzämtern, Steuerbüros etc.) und Innenbereich (z. B. mit Sachgebiet Stadtkasse und Vollstreckung etc.)

- Bearbeitung und Überwachung elektronischer Akten

Ihr Profil:

- erfolgreich abgeschlossene steuerliche, kaufmännische oder betriebswirtschaftliche Berufsausbildung
- Handlungssicherheit im Umgang mit den MS-Office-Programmen, wünschenswert sind Kenntnisse im Umgang mit den Programmen Microsoft Dynamics NAV und Winyard DMS
- sehr gute Kenntnisse von steuerrechtlichen Gesetzen (z. B. Abgabenordnung, Gewerbesteuergesetz etc.)
- analytische und strukturierte Arbeitsweise
- eine gute Kommunikationsfähigkeit sowie ein korrektes, sicheres und freundliches Auftreten
- hohes Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität, Loyalität, Teamfähigkeit und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben
- gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch flexible Arbeitszeiten
- modern ausgestattete Arbeitsplätze

- eine leistungsorientierte Bezahlung und betriebliche Altersvorsorgemöglichkeiten
- die Nutzung eines Job-Tickets

Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Wochenstunden. Soweit die Voraussetzungen erfüllt sind, ist die Stelle in der Entgeltgruppe 8 nach TVöD eingruppiert.

Bei Fragen zum Aufgabengebiet stehen Ihnen Frau Kramer (0351 8311-560) oder Herr Dr. Dawel (0351 8311-562) gern zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis zum 28.08.2020 an die Stadtverwaltung Radebeul, Hauptamt – SG Personal und Organisation, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul oder gern auch per E-Mail in einer PDF-Datei an bewerbung@radebeul.de. Senden Sie uns bei papiergebundenen Bewerbungsunterlagen bitte nur Kopien Ihrer Dokumente zu, da sämtliche Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens datenschutzkonform vernichtet werden. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten für die Dauer des Stellenbesetzungsverfahrens gemäß den Datenschutzrichtlinien einverstanden. Etwaige Bewerbungs- und Vorstellungskosten können wir nicht übernehmen.

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

Der Großen Kreisstadt Radebeul für das Jahr 2019

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe (9 h) in Euro	Kindergarten (9 h) in Euro	Hort (6 h) in Euro
erforderliche Personalkosten	987,34	411,39	222,15
erforderliche Sachkosten	222,68	148,45	74,23
erforderliche Betriebskosten	1.210,02	559,84	296,38

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h)

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe (9 h) in Euro	Kindergarten (9 h) in Euro	Hort (6 h) in Euro
Landeszuschuss	224,35	224,35	149,56
Elternentgelte (ungekürzt)	Durchschnitt 234,81	Durchschnitt 156,79	Durchschnitt 82,96
Gemeindeanteil (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund)*	750,86	178,70	63,86

1.3. Aufwendungen für Abschreibung, Zinsen und Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in Euro
Abschreibungen	15.101,82
Zinsen / Tilgung / Anschaffung über 800 EUR	12.492,81
Miete	24.164,06
Gesamt	51.758,69

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe (9 h) in Euro	Kindergarten (9 h) in Euro	Hort (6 h) in Euro
Gesamtaufwendung je Platz und Monat	34,20	22,80	11,40

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistungen für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege (9 h) in Euro
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	94,33
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	512,19
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	58,40
= laufende Geldleistung	664,92
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	108,74
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	773,66

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege (9 h) in Euro
Landeszuschuss	244,76
Elternbeitrag (ungekürzt)	Durchschnitt 230,37
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	298,53

Nach Auswertung der Abrechnung des Jahres 2019 betragen die Elternentgelte für die Zeit vom 01.09.2020 bis zum 31.08.2021.

bis 3 Jahre, 9 Std.	278,30 Euro	(alt 250,12 Euro)
ab 3 Jahre, 9 Std.	167,95 Euro	(alt 159,10 Euro)
Hort, 6 Std.	88,91 Euro	(alt 84,22 Euro)

Janice Kunath, Sachgebiet Kindertagesstätten

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: 01.07.2020
Aktenzeichen: 222.5	Telefon: 0351 8311914

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [X] Gemeindestraßen

Genauere Bezeichnung der Straße:	Terrassenstraße
Stadt/Gemeinde:	Stadtverwaltung Radebeul
Landkreis:	Meißen

I. Anlass

Widmung (§ 6 SächsStrG)

II. Inhalt der Eintragung

Das Flurstück 2896/19 Gemarkung Kötzschenbroda wird als öffentliche Verkehrsfläche, welches den Abschnitt 0565007-0565008 der Terrassenstraße bildet, eingetragen (entsprechend der Widmungsverfügung vom 02.04.2020, veröffentlicht im Amtsblatt Mai 2020)

III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

a) Gemeinde
b)

Hinweis: Das Bestandsverzeichnis für die obenbezeichnete Straßenklasse liegt:

in der Zeit von 01.08.2020 bis einschließlich 31.08.2020
bei: Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Zimmer 0.16, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul

während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

Vergaben der Stadtverwaltung Radebeul

Auftragsgegenstand	gewähltes Verfahren	Name und Sitz der Firma	Auftragswert in Euro (brutto)
Ausbau der Serkowitzter Straße zwischen Wasastraße und Kötzschenbrodaer Straße	Öffentliche Ausschreibung gem. § 3a Abs. 1 VOB/A	Bauunternehmung Heinrich Lauber GmbH & Co.KG Industriestraße 27 01640 Coswig	433.712,78 (301.633,65 € städtischer Anteil)
Bibliothek Radebeul-Ost: Lieferung Bibliotheksmöbel	Öffentliche Ausschreibung gem. § 3 Abs. 1 Satz 1 VOL/A	ekz.bibliotheksservice GmbH Bismarckstraße 3 72764 Reutlingen	56.584,57
Sachversicherungs-Rahmenvertrag (Gebäude-, Inventar-, Elementar- und Glasversicherung) für Objekte der Großen Kreisstadt Radebeul	Freihändige Vergabe gemäß § 3 Abs. 5 Buchstabe I) VOL/A	Ostdeutsche Kommunalversicherung a.G. (OKV) Plauener Straße 163-165 13053 Berlin	74.913,51 p.a. (224.740,53 € brutto für dreijährige Laufzeit)

Achte Satzung der Großen Kreisstadt Radebeul zur Änderung der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Radebeul

Auf Grund der § 4 Abs. 2 i.V.m. § 28 Abs. 2 Ziffer 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09.03.2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2.7.2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist, erlässt die Große Kreisstadt Radebeul folgende Satzung:

§ 1 – Änderung

Die Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Ra-

debeul vom 22.04.2009 (Radebeuler Amtsblatt 05/2009, S. 9 ff), zuletzt geändert durch Satzung vom 21.03.2018 (Radebeuler Amtsblatt 04/2018, S. 13) wird wie folgt geändert:

(1) In § 7 – Allgemeine Zuständigkeit der beschließenden Ausschüsse – wird im Absatz 3 in Ziffer 1 die Abkürzung „VOF“ in „VgV“ geändert.

(2) In § 9 – Geschäftskreis des Stadtentwicklungsausschusses – entfallen in Absatz 3

komplett die Ziffern 4 und 6 bis 8. Die Ziffer 5 erhält die Ziffer 4.

§ 2 – Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Radebeul, den 16.07.2020

Bert Wendsche,
Oberbürgermeister

Die gefassten Beschlüsse können unter www.radebeul.de nachgelesen werden.

Veranstaltungstipps

Ab sofort bieten wir Ihnen als Service eine Auswahl von Radebeuler Veranstaltungen tageweise sortiert.

Den ausführlichen Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.radebeul.de/Veranstaltungskalender+Radebeul.html



bis Freitag, 7. August 2020

10.00 bis 17.00 Uhr
Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum

bis Sonntag, 23. August 2020

„RÄUME & DINGE“
Bernd Hanke,
Stadtgalerie Radebeul

bis Sonntag, 30. August 2020

Weinsommer auf Schloss
Wackerbarth
Schloss Wackerbarth

28. bis 30. August 2020

Tage des offenen Weingutes
Hoflößnitz

Sonnabend, 1. August 2020

15.00 Uhr Familienplanetarium
Volkssternwarte
19.00 Uhr Vom Adlernebel zum
Schwarzen Loch
Volkssternwarte
21.30 Uhr 25 km/h – Bilzbad Kino
Bilzbad
21.00 Uhr Pink Floyd – Dark Side of the
Moon
Musikshow im Planetarium
Volkssternwarte

Montag, 3. August 2020

11.00 Uhr Familienführung
„Winnetou, Yakari & Co.“
Karl-May-Museum
13.00 Uhr Familienführung
„Winnetou, Yakari & Co.“
Karl-May-Museum

Dienstag, 4. August 2020

10.00 Uhr Die Reise des Fuchs Filou
Volkssternwarte
10.00 Uhr Ferienabenteuer mit
Karl May
Karl-May-Museum
15.00 Uhr From Earth to the Universe
Volkssternwarte

Mittwoch, 5. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit
Karl May
Karl-May-Museum

Donnerstag, 6. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum

Freitag, 7. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum
21.30 Uhr Himmelsbeobachtung an den
Fernrohren
Volkssternwarte
21.30 Uhr Sushi in Suhl – Bilzbad Kino
Bilzbad

Sonnabend, 8. August 2020

15.00 Uhr Familienplanetarium
Volkssternwarte
20.00 Uhr „Black Holes“
Volkssternwarte

Montag, 10. August 2020

15.00 Uhr Die Reise des Fuchs Filou
Volkssternwarte

Dienstag, 11. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum
15.00 Uhr Der Traumzauberbaum und
Mimmelit
Theaterzelt Rathen

Mittwoch, 12. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum

Donnerstag, 13. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum

Freitag, 14. August 2020

10.00 Uhr Ein Sternbild für Flappi
Volkssternwarte
10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum
21.30 Uhr Himmelsbeobachtung an den
Fernrohren
Volkssternwarte

Sonnabend, 15. August 2020

15.00 Uhr Familienplanetarium
Volkssternwarte
18.00 Uhr Die Magie des Teleskops
Volkssternwarte
19.00 Uhr Im Weißen Rössl
Theaterzelt Rathen
21.00 Uhr Jarre to the Stars –
Musikshow im Planetarium
Volkssternwarte

Montag, 17. August 2020

11.00 Uhr Familienführung „Winnetou,
Yakari & Co.“
Karl-May-Museum
13.00 Uhr Familienführung „Winnetou,
Yakari & Co.“
Karl-May-Museum

Dienstag, 18. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum

Mittwoch, 19. August 2020

10.00 Uhr Ein Sternbild für Flappi
Volkssternwarte
10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum
11.00 Uhr Die Kultur der Navajo mit Kevin
Manygoats
Karl-May-Museum

Donnerstag, 20. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum
18.00 Uhr Workshop: Pflanzenöle pressen
Volkschhochschule

Freitag, 21. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum
19.00 Uhr Musikalische Kreuzfahrt –
Kammerkonzert mit Peter Kube
und dem Duo Good Vibrationzz
Theaterzelt Rathen
21.30 Uhr Himmelsbeobachtung an den
Fernrohren
Volkssternwarte

Sonnabend, 22. August 2020

10.00 Uhr Workshop: Igel-Führerschein Teil II
Volkschhochschule
15.00 Uhr Familienplanetarium
Volkssternwarte
20.00 Uhr „Milliarden Sonnen“ Eine Reise
durch die Galaxis
Planetariumsveranstaltung
Volkssternwarte

Sonntag, 23. August 2020

11.00 Uhr „Buntes Wunder Altkötzschen-
broda“
Öffentliche Gästeführung
Treff: Hotel Goldener Anker,
Altkötzschenbroda 61
11.00 Uhr „Oberlößnitz – Auf den Spuren
der Winzer“
Öffentliche Gästeführung
Treff: Weinbaumuseum
Hoflößnitz, Knohlweg 37

**Montag, 24. August 2020**

9.30 Uhr 2. RADEBEULER-mitmacherLEBNIS-Woche für Kinder
der Stadtbibliothek Radebeul-Ost

Dienstag, 25. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum

Mittwoch, 26. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum

Donnerstag, 27. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum

Freitag, 28. August 2020

10.00 Uhr Ferienabenteuer mit Karl May
Karl-May-Museum
19.00 Uhr Shakespeare sämtliche Werke –
leicht gekürzt
Theaterzelt Rathen
21.30 Uhr Himmelsbeobachtung
Volkssternwarte

Sonnabend, 29. August 2020

15.00 Uhr Familienplanetarium
Volkssternwarte
19.00 Uhr Gastspiel „Faust´n´Roll“,
Rocktheater nach Goethe
Theaterzelt Rathen
20.00 Uhr Das Phantom des Universums
Volkssternwarte

Sonntag, 30. August 2020

8.00 Uhr Wanderung entlang des sächsi-
schen Weinwanderweges
2. Etappe von Pillnitz nach
Dresden Wilder Mann 18 km,
mittelschwer
Treff: Bahnhof Radebeul-Ost,
Bahnsteig (Anmeldung bis
5. August 2020 bei Frau Hamann,
Telefon: 0351 8010455
15.00 Uhr Puppentheater: „Der Reggaeahse
Boo und die Monsterkrabbe“
(Teil 2) Stadtbibliothek Ost
17.00 Uhr 1. Kammerkonzert, Bernhard
Hentrich, Violine
Winzersaal Hoflößnitz

Dienstag, 1. September 2020

14.30 Uhr Englisch für Wiedereinsteiger
Familienzentrum

Donnerstag, 3. September 2020

19.00 Uhr Kammingespräch zur Jahresaus-
stellung
Karl-May-Museum
19.30 Uhr Autorenlesung: Stefan Schwarz
„Der kleine Gartenversager. Vom
Glück und Scheitern im Grünen“
Stadtbibliothek Radebeul-Ost

Freitag, 4. September 2020

20.00 Uhr Spiel der Aromen
Schloss Wackerbarth

Sonnabend, 5. September 2020

11.00 Uhr Erlebnisrundgang mit Karl May
„Damals, als ich Old Shatterhand
war“
Karl-May-Museum

Sonntag, 6. September 2020

11.00 Uhr Erlebnisrundgang mit Karl May
Karl-May-Museum

Veranstalter:

Karl May Museum, Karl-May-Straße 5, 01445 Radebeul,
Telefon: 0351 8373010, www.karl-may-museum.de

Sächsisches Staatsweingut Schloss Wackerbarth,
Wackerbarthstraße 1, 01445 Radebeul, Telefon: 0351 89550,
www.schloss-wackerbarth.de

Stadtgalerie Radebeul, Altkötzschenbroda 21, 01445 Radebeul,
Telefon: 0351 8311 626

Bilzbad, Meiereiweg 108, 01445 Radebeul, Telefon: 0351 8387274,
www.bilzbad-radebeul.de

Volkssternwarte, Auf den Ebenbergen 10a, 01445 Radebeul,
Telefon: 0351 8305905, www.sternwarte-radebeul.de

Volkshochschule, Sidonienstraße 1A, 01445 Radebeul,
Telefon: 0351 8304788, www.vhs-lkmeissen.de

Tourist-Information Radebeul, Hauptstraße 12, 01445 Radebeul,
Telefon: 0351 8311830

Stadtbibliothek Radebeul-Ost, Sidonienstraße 1c, 01445 Radebeul,
Telefon: 0351 8305232

Hoflößnitz, Knohlweg 37, 01445 Radebeul, Telefon: 0351 8398350,
www.hofloessnitz.de

KNEIPP Verein, Vereinshaus Dr.-Külz-Straße 4, 01445 Radebeul,
www.kneippverein-radebeul.de

Landesbühnen Sachsen GmbH, Meißner Straße 152, 01445 Rade-
beul, Telefon: 0351 89 54 214, www.landesbuehnen-sachsen.de

Familienzentrum Radebeul, Altkötzschenbroda 20, 01445 Rade-
beul, Telefon: 0351 839730, www.familienzentrum-radebeul.de

Ab 2021 gibt es die Gelbe Tonne

Der ZAOE informiert:

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) hat erreicht, dass die für die Verpackungsentsorgung verantwortlichen Systembetreiber, das sogenannte Duale System, der flächendeckenden Einführung der Gelben Tonnen im Verbandsgebiet unter Beibehaltung des jetzigen 14-tägigen Leerungsrhythmus zustimmen.

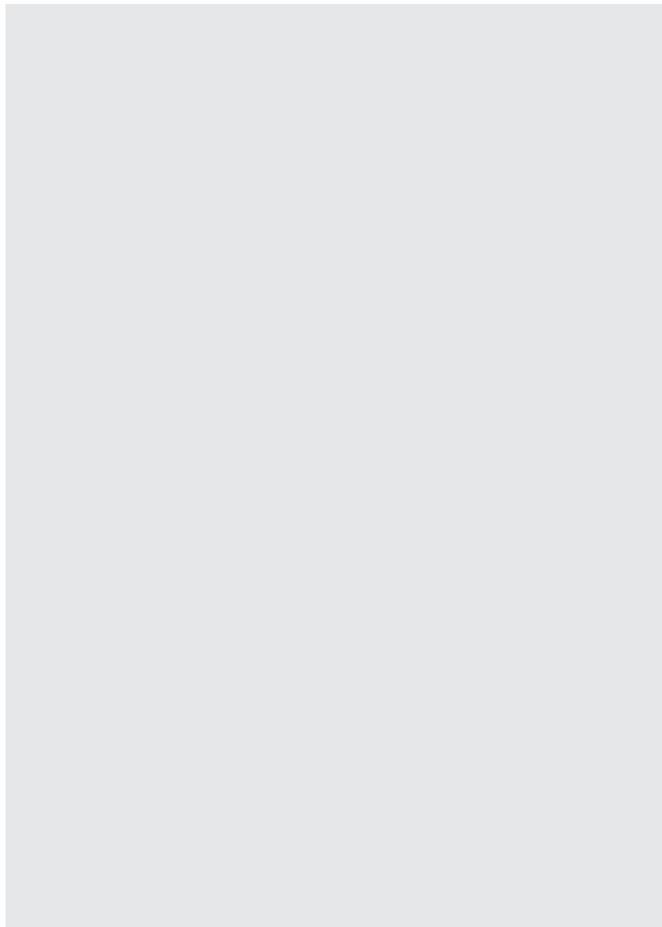
„Jeder kennt die Probleme: Ein Sack ist kaputt gegangen und die Verpackungen lagen überall herum oder Gehwege und Straßen wurden verschandelt, weil der Wind die Säcke weggeweht hatte“, sagt Raimund Otteni, Geschäftsführer des ZAOE. Ab dem kommenden Jahr werden die Verpackungsabfälle aus Kunststoff, Metall und Verbunde (z. B. Getränke- und Milchkartons) dann in der Gelben Tonne gesammelt. „Die Verbraucher bezahlen die Entsorgung der Verpackungen bereits mit dem Kauf eines Produktes. Die Hersteller führen dafür einen Betrag an das Duale System ab“, erklärt Otteni.

Die neuen Tonnen werden von dem beauftragten Entsorgungsunternehmen, welches der jeweils für einen Landkreis zuständige Systembetreiber derzeit per Ausschreibung noch sucht, bereitgestellt. Er legt dann auch fest, welche Behältergröße jedes Grundstück erhält. Vorgeesehen sind in erster Linie 240 Liter und 1.100 Liter-Behälter. Der ZAOE hofft, dass im September diesbezüglich Klarheit herrscht.

Der Verband informiert zeitnah über den weiteren Werdegang.

*Geschäftsstelle des ZAOE,
Telefon: 0351 4040450, info@zaoe.de, www.zaoe.de*

Anzeige



Der aktuelle Veranstaltungskalender liegt für Sie in der Tourist-Information Radebeul aus.

Neues Kirchenmagazin für die Region

Offene Kirchen, Gottesdienste, Jugendarbeit, Konzerte, Feste und Vorträge – das kirchliche Leben in der Region ist bunt und vielfältig. Ab August findet es sich in einem neuen Magazin für das künftige Kirchspiel Radebeul, Reichenberg und Moritzburg wieder, das aller zwei Monate nicht nur in den Gemeinden verteilt wird, sondern auch an vielen öffentlichen Orten ausliegt. Jede Ausgabe steht unter einem Schwerpunkt-Thema: Die erste startet unter dem Motto „Neue Wege“. „Wir gehen miteinander neue Wege“, so Pfarrerin Anja Funke, „und wollen damit auch neue Menschen ansprechen und einladen.“

Kontakt zur Redaktion: gemeindebrief@loessnitz-kirchspiel.de

Birgit Andert und Annette Lindackers

Bürgerfahrt verschoben

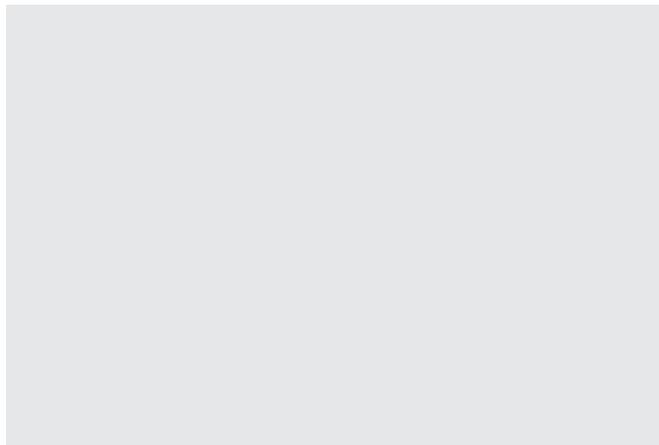
Information des Städtepartnerschaftskomitee

Durch die weltweite Corona-Pandemie haben wir viele Aktivitäten im Bereich der Städtepartnerschaften in diesem Jahr abgesagt. Dies betrifft auch die für diesen August geplante Fahrt in das saarländische St. Ingbert. Es gibt für dieses Projekt im kommenden Sommer einen neuen Termin vom 28. bis 31. August 2021, vorausgesetzt, es treten keine neuen Reiseeinschränkungen ein.

Die gegenseitigen Bürgerfahrten sind ein fester Bestandteil der Städtepartnerschaftsarbeit zwischen den Partnerstädten. Für die Radebeuler und St. Ingberter bieten sich bei den gegenseitigen Besuchen nicht nur ein vielfältiges Kulturprogramm, sondern auch interessante Gespräche und Diskussionen an. Für dieses Bürgerprojekt stellt das Städtepartnerschaftskomitee Radebeul e.V. einen komfortablen Reisebus kostenfrei zur Verfügung. Für die Übernachtung stehen zur Auswahl: Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen und private Unterkünfte. Ein Eigenanteil der Reisenden ist bei Übernachtungen, Verpflegung und Eintrittspreisen in die Kultureinrichtungen vorgesehen. Das ausführliche Programm wird vor der Reise bekannt gegeben. Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Karin Jugelt, Vorstand des SPKR e.V., unter der E-Mail-Adresse: Karin.Jugelt@gmx.de.

*Dirk Bachmann
Vorsitzender SPKR e.V.*

Anzeige



Information des Bilz-Bundes

Kurs über Naturheilkunde „Vorbeugen ist besser als Heilen“

Dieser Kurs vermittelt verschiedene Methoden der Naturheilkunde zur Gesunderhaltung durch Stärkung des Immunsystems und bietet neben theoretischen Grundlagen viele praktische Übungen und Anwendungen zur Selbsterfahrung.

Die vier Kurs-Tage, die auch einzeln gebucht werden können, sind jeweils an einem Sonnabend mit folgendem Inhalt geplant:

- Sonnabend, den 12. September 2020, 9.00 – 17.00 Uhr:
Einführung in die Naturheilkunde/ Bedeutung und Unterstützung von Ausscheidungen/Schüssler-Salze.
- Sonnabend, den 19. September 2020, 9.00 – 17.00 Uhr:
Bilz- Gesundheitswanderung, Bedeutung des seelischen Wohlbefindens, Stressentstehung, Entspannung
- Sonnabend, den 26. September 2020, 9.00 – 17.00 Uhr: Kneipp'sche Anwendungen, Güsse, Wickel, Bewegung als Medizin.
- Sonnabend, den 10. Oktober 2020, 9.00 – 17.00 Uhr:
Säure-Basenhaushalt, Nahrungsmittel als „Heilmittel“, Fasten, Kräuterwanderung.

Die Kurse finden im Vereinshaus in Radebeul (Dr.-Külz-Straße 4, 01445 Radebeul), in der Physiotherapie von Frau Sybille Wenzel und in der freien Natur statt.

Ein gestärktes Immunsystem hilft uns, kommende bakterielle und virale Infektionen abzuwehren. Gehen wir's also an.

Für weitere Auskünfte, Anfragen und Voranmeldungen steht ab sofort das Sekretariat des Vereins telefonisch unter der Telefonnummer 0162 3367046 oder 0179 4481537 sowie per E-Mail bilz-bund@t-online.de zur Verfügung.

Dr. H. Geistlinger



Radebeuler Apothekennotdienste

August 2020: Die Notdienstbereitschaft erfolgt täglich von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des Folgetages und im täglichen Wechsel.

01.08.	Kant Apotheke	DD, Hildesheimer Straße 66
02.08.	Elisabeth Apotheke	DD, Leipziger Straße 218
03.08.	Barbara Apotheke	DD, Großenhainer Straße 129
04.08.	Vital-Apotheke	DD, Leipziger Straße 40
05.08.	City-Apotheke	DD, Hauptstraße 7
06.08.	Stadt-Apotheke	RL, Bahnhofstraße 19
07.08.	Canaletto-Apotheke	DD, Warthaer Straße 13
08.08.	Zauberwald-Apotheke	DD, Boltenhagener Straße 71
09.08.	Bethesda Apotheke	RL, Borstraße 30
10.08.	Apotheke i. GZ Klotzsche	DD, Königsbrücker Landstr. 98
11.08.	Apotheke am Sachsenbad	DD, Wurzener Straße 4
12.08.	König-Apotheke	DD, Königstraße 29
13.08.	Medic-Apotheke Elbepark	DD, Peschelstraße 33
14.08.	easyApotheke Gorbitz	DD, Altgorbitzer Ring 79
15.08.	Weinberg Apotheke	DD, Großenhainer Straße 170
16.08.	Apotheke am Westbahnhof	RL, Bahnhofstraße 15
17.08.	Apotheke im Kaufland	RL, Weintraubenstraße 31
18.08.	Ginkgo-Apotheke	DD, Schweriner Straße 50a
19.08.	Apoth. im Ärztehaus Mickten	DD, Wurzener Straße 5
20.08.	Lößnitz-Apotheke	RL, Hauptstraße 25
21.08.	St. Pauli-Apotheke	DD, Tannenstraße 17
22.08.	Kronen-Apotheke	DD, Bautzner Straße 15
23.08.	Linden-Apotheke	DD, Königsbrücker Straße 52
24.08.	Schauburg Apotheke	DD, Königsbrücker Straße 57
25.08.	Ostend-Apotheke	DD, Löwenstraße 12
26.08.	Kristall-Apotheke	RL, Hauptstraße 14
27.08.	Adler Apotheke	RL, Moritzburger Straße 13
28.08.	Sidonien-Apotheke	RL, Sidonienstraße 4
29.08.	Apotheke am Wilden Mann	DD, Großenhainer Straße 186
30.08.	Kant Apotheke	DD, Hildesheimer Straße 66
31.08.	Elisabeth Apotheke	DD, Leipziger Straße 218

Legende: RL = Radebeul · DD = Dresden

Radebeuler Amtsblatt ISSN 1865-5564

Herausgeber und Satz: Große Kreisstadt Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul
verantwortlich für den amtlichen Teil: Oberbürgermeister Bert Wendsche

Redaktion: Ute Leder, Pressereferentin, Telefon 0351 8311-548, presse@radebeul.de

Druck und Anzeigenannahme:
B. KRAUSE GmbH, Wilhelm-Eichler-Straße 9, 01445 Radebeul,
Telefon 0351 837240, Fax 0351 8372444, email@b-krause.de

Verteilung: am ersten Wochenende des Monats, Medien Vertrieb Dresden,
Frau Manuela Göpfert, goepfert.manuela@ddv-mediengruppe.de, Telefon: 0351 4864-2078

Auflage: ca. 17.100 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss (extern): 10. des Vormonats

Erscheinungsweise: monatlich, jeweils am 1. des Monats, Auslage in den Dienststellen der
Stadtverwaltung in Radebeul, Pestalozzistraße 4, 6 und 8 (Alte Post, Rathaus, Technisches

Rathaus), Altkötzschenbroda 21 und Hauptstraße 4 und 12

Homepage: www.radebeul.de

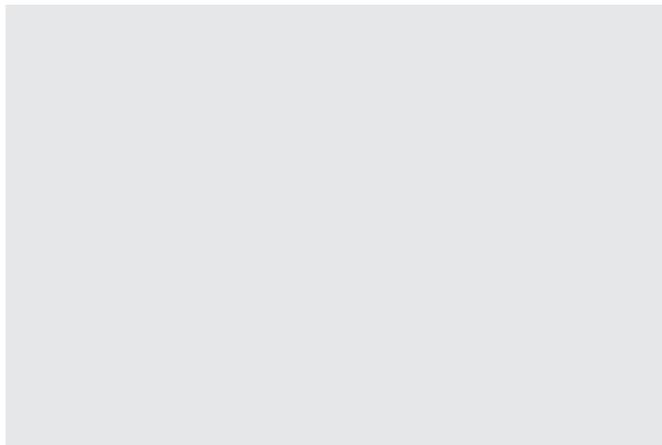
Bildnachweis: Bildnachweis: Titel: Hagen König, Seite 4: Karikatur: Lutz Richter, Seite 5, 7: Stadtarchiv,
Seite 8: Claudia Hübschmann, Seite 10, 21: Stadtverwaltung Radebeul

Zusätzlich als Serviceleistung erfolgt die Verteilung des Amtsblattes an die Haushalte, Institutionen
und Betriebe der Stadt; ein Rechtsanspruch besteht nicht; für die Verteilung wird keine Gewähr
übernommen. Beiträge zur Veröffentlichung im redaktionellen Teil des »Radebeuler Amtsblattes« nimmt
ausschließlich der Herausgeber entgegen. Die Veröffentlichung behält sich die Stadtverwaltung vor. Der
Herausgeber ist verantwortlich für den amtlichen Teil. Bei Nachdrucken sind als Quelle das »Radebeuler
Amtsblatt« und der Autor anzugeben.

Die Zustellung des Amtsblattes durch die Post ist gegen Entrichtung der Postgebühren in Höhe von
5,00 EUR pro Quartal möglich. Einen formlosen Antrag richten Sie bitte an die Stadtverwaltung.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 9!

Anzeige



Anzeige

